

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza - Miércoles, 6 de marzo de 1935

Núm. 2.893

EL PROBLEMA DEL TRIGO EN ESPAÑA

La ley tradicional de la oferta en nuestro mercado del trigo

A los esfuerzos y fatigas que al agricultor le cuesta producir el trigo ha de añadirse ahora un esfuerzo nuevo y de otro linaje: el de encontrar quien se lo compre. De puerta en puerta de fabricante de harina, de almacenistas y acaparadores, peregrina en vano ofreciendo su trigo en venta. Nadie se lo quiere. Tanto bregar y aguantar y sufrir hasta ver el trigo en la panera, para que luego nadie quiera darle unas monedas a cambio de su oro cereal...

¿Por qué no se compra el trigo al agricultor, cuando éste, acuciado por necesidades inaplazables, lo ofrece en venta? ¿A qué obedece esta pesadez o atonía del mercado triguero? Una primera y como obligada respuesta parece ser esta: a una presión sobre el mercado de una desmesurada oferta, que éste no puede absorber, o, que en otro caso, sólo puede ir absorbiendo de una manera lenta y gradual.

Ahora bien: esta presión y esta pesadez, que parece que sólo harían de producirse en años de abundancia y excesiva cosecha, como el actual, vemos que se dan también —a lo menos al comienzo de cada campaña mercantil— en años de cosecha a todas luces deficitaria, lo que nos mueve a sospechar que algo singular debe acontecer ahora en el mercado triguero. Algo que debe ser descubierto y remediado, ya que sus efectos son desastrosos, especialmente para el pequeño productor, que, como es sabido, se ve en trance y necesidad de vender su trigo, precisamente en esa época inaugural de la campaña mercantil.

Si el fenómeno —repetimos— hubiera surgido este año, de cosecha abundante, en esta abundancia podríamos encontrar una como explicación del mismo. Pero es el caso que el año anterior y otros precedentes, de cosechas pobres e insuficientes, el fenómeno se produjo lo mismo y vimos a los pequeños y medios agricultores (desde el punto de vista de los cuales enfocamos nosotros ahora el problema), peregrinar durante varios meses en busca de comprador para su trigo, sin encontrarlo, si no era a precio envilecido y aun, esto con los visos de singular favor.

Precisa, pues, diferenciar, cuándo esta pesadez o semiparalización del mercado triguero obedece a causas naturales y motivaciones lógicas (una excesiva cosecha, por ejemplo) y cuándo obedece a causas o moti-

vos que en cierto sentido podríamos decir artificiales. O, en otros términos, precisa distinguir el problema del trigo en años en los que la cosecha es insuficiente, y en los años en los que la cosecha, por abundante, rebasa de las necesidades del mercado y no puede ser totalmente absorbida por éste.

Queremos hacer en este artículo un ligero apuntamiento del problema y su expresión en el mercado en los años de cosecha insuficiente.

Parece obligado pensar que en años de cosecha deficitaria no debería, en rigor, ni hablarse siquiera del problema del trigo, al menos desde el punto de vista de la oferta (desde el que nosotros lo miramos ahora); ya lo veremos del lado de la demanda).

Defendida la producción por el arancel y más todavía, establecido a un precio legal mínimo, ¿qué problema auténtico puede plantearse al productor y vendedor nacional? Sin embargo, yo recuerdo que el año 1931 intenté —y como yo cientos de agricultores— vender en el otoño el poco trigo que recogí para la venta (unas 312 fanegas), y aun ofreciéndolo tres y hasta cuatro reales más bajo que el precio de tasa (la necesidad me apremiaba), no encontré comprador hasta el día 29 de enero de 1932. Y me preguntaba, descorazonado: ¿a qué puede obedecer esta paralización del mercado en los momentos en que tantos pequeños productores necesitamos acudir a él con nuestras pequeñas partidas? La conclusión a que llegué fué la siguiente:

La causa de la atonía del mercado en su primera época (en los años de cosecha pobre), del envilecimiento del precio, y de la angustiosa situación que esto crea al pequeño cultivador (forzado a vender en esa época) hay que buscarla no sólo en los ámbitos de lo económico, sino que también en los ámbitos de lo político y de lo social: la concesión del Estatuto a Cataluña; el poco o nada controlado régimen de importaciones de granos para piensos; ciertas disposiciones ministeriales que, aparte la intención que las animaba, no pasaban de ser puros disparates; el torpe trato que se ha venido dando a los problemas de la tierra; fijación de jornadas, salarios y hasta huelgas de pura motivación y finalidades políticas; el desamparo en que se siente el agricultor con el que, al igual que antes la Monarquía, ahora la

República se comporta de manera menos complaciente que con el banquero, el rentista, el industrial y el burócrata; el superlativo egoísmo de fabricantes de harinas, acaparadores, casi siempre anabulados, contra los intereses del agricultor, el volumen, empalmeamiento características de nuestra industria, etc., etc., han sembrado desconfianza y temores el alma del agricultor, lo que, unido al ariz de encono e incivildad que ha revestido la vida campesina en muchas comarcas, ha hecho que el agricultor, sintiéndose desamparado y presintiendo un mañana todavía más indisciplinado, tormentoso y dramático, se apresure a liquidar sus granos al punto de haberlos cosechado, motivando una oferta tan abundante como prematura que congestiona al mercado.

En años normales la oferta del trigo seguía una como ley estacional y de masas. En los meses otoñales (comienzo de la campaña) eran las modestas partidas de los pequeños agricultores las que casi exclusivamente aflúan al mercado. El grande y acomodado agricultor, menos apremiado por las necesidades, esperaba a los mejores precios de los meses de invierno y primavera para lanzar sus partidas de vagones y cientos de fanegas. Esta puede decirse que era la ley tradicional que seguía la oferta triguera.

Pero en estos años, por las motivaciones de índole social y política apuntadas y por las de linaje económico —escasez o carencia total de reservas económicas, merma o falta de crédito, irregularidades en la curva estacional de precios— el grande y acomodado agricultor se ha apresurado a lanzar sus trigos al mercado, interponiéndolos entre éste y los del pequeño agricultor. Podría decirse que esa que decimos ley tradicional de la oferta, estos años, de hecho, resultaba invertida.

Se caracteriza, pues, la crisis —que diremos inaugural u otoñal del mercado triguero— por una oferta o presión intesa y automática de todo el trigo vendible sobre el mercado; por una atropellada salida de todas las masas —grandes y pequeñas— del rubio cereal a la liza mercantil; por una violación de la tradicional ley cronológica de la comparecencia de esas masas en el mercado.

Ahora bien: los grandes cultivadores y productores, ofertantes de grandes partidas de trigo, por su in-

CURIOSA INICIATIVA DEL CONDE

Romanones pide que entierren su estatua a siete metros de profundidad

“POR SI LAS MOSCAS”

Cuando llegamos al Congreso entra al mismo tiempo el simpático diputado alcarreño don Alvaro de Figueroa, conde de Romanones por señas, porque, aunque vino la República y eliminó todos los títulos nobiliarios, el conde de Romanones es intangible hasta en eso.

—¿Qué hay por aquí?
—Pocas cosas—le decimos.—Ya se acabó de discutir la ley de Arrendamientos, que ha sido laboriosa...

—Bastante.
—Y por Guadalajara, ¿qué hay?—le decimos.
—Por Guadalajara, nada. Que nos devolverán la Academia de Ingenieros...

—Y que vuelven a poner su estatua en la plaza donde estaba...
—¡Ah, sí! Eso es lo que el Ayuntamiento acordó, teniendo en cuenta la petición de los maestros y los deseos de la mayoría de los habitantes.

—Está de nuevo en alza usted en la provincia...
—Eso parece, aunque en realidad nunca decaí, como muchos creen. Son 21 legislaturas sin interrupción las que llevo representando a la provincia como diputado.

—Entonces, la estatua...
—Le diré. Aceptaré que vuelvan a poner la estatua en la plaza, pero con una condición.

—¿Cuál?
—La de que abran un hoyo de siete metros de profundidad y la metan allí...

El conde sonríe después y dice: Si la estatua la hubieran puesto en cualquier otra provincia no hubiera pasado nada; pero en Guadalajara soy el hombre político, y eso no lo podían olvidar algunos aprovechando determinada circunstancia.

Pero con estatua o sin ella yo soy el mismo para Guadalajara, porque la quiero cada vez más y no hay pueblo de la Alcarria, la campiña o la sierra donde no tenga grandes núcleos de amigos.

—Van a protestar cuando se enteren de que no quiere usted que eleven de nuevo su estatua...

—Ya veremos lo que pasa; pero mi decisión es esa: que la entierren a siete metros.

El conde no nos ha dicho por qué quiere que la entierren. Tal vez no le gustan los homenajes y quiere vivir un poco apartado de todo lo que parezca ostentación en la provincia.

O, a lo mejor, “por si las moscas”. Así no se la tiraban a usted de nuevo otra vez, ¿verdad don Alvaro?... Aunque en eso ya no hay que pensar. El conde ha conquistado de nuevo la provincia y hoy está su papel más alto que nunca.

VALENTIN F. CUEVAS

flujo personal, por el mismo volumen de su oferta y aun por la menor urgencia en el cobro de la cantidad total, son como preferidos por los fabricantes y almacenistas, los cuales, hasta no dar salida a esas partidas, no compran las pequeñas y al contado “rabioso”, que les ofrecen los pequeños cultivadores, que así se ven forzados a esperar que el consumo absorba el trigo de las grandes, o a ceder su trigo a precios envilecidos.

Los ejemplos demostrativos de las graves consecuencias que esta forma de producirse el mercado triguero se derivan para los pequeños cultivadores son tan notables que huelga su enumeración.

De lo expuesto se deduce la nece-

sidad o, por lo menos, la conveniencia de acudir a solucionar tan grave problema, solución que debe tender a regular o disciplinar la salida del trigo al mercado, de tal forma o suerte que se acomode, que sea presidida o informada por esa que hemos llamado ley estacional de comparecencia del trigo en la liza mercantil. Casi valdría decir que la solución o vía para llegar a resolver el problema desde este lado de la oferta, por el que ahora lo miramos, está en poner (ya diremos cómo) en vigor esa ley que podríamos llamar natural o tradicional que venía siguiendo la oferta triguera.

RAFAEL DEL CAÑO



EL SEÑOR

D. DIONISIO USON GARGALLO

INDUSTRIAL DE ESTA CIUDAD

Falleció ayer, a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, D.^a Pía Gonzalvo Abio; hijos, D. Leoncio, D. Dionisio y D.^a María; hijas políticas, D.^a Angeles Lacal y D.^a Visitación Cebollada; nietos, hermana, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy miércoles, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Alfonso I, núm. 41, al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

POMPAS FÚNEBRES LABORDA -- Ossáu, núm. 4 -- Teléfono 3101

Impresiones y noticias zaragozanas

COMENTARIO

La campaña contra el señor Marraco

Podemos hablar porque LA VOZ DE ARAGON nada pidió, nada pide, ni nada pedirá al ministro de Hacienda. Estamos desligados de toda relación oficial con don Manuel Marraco. Y el periódico tampoco tiene trabas de amistad privada con él.

Ahora hablemos. Desde hace unas semanas han desencadenado contra el ministro de Hacienda, como tal, una ofensiva que alcanza a lugares recónditos de la vida zaragozana. Algún diario lanzóse contra el ministro en términos tales que la agresión pareció realizada contra un enemigo mortal. Nos informan de que, por razones de exquisita discreción y de razonable oportunidad, no ha sido publicado cierto artículo en el cual se acusaba al señor Marraco de todo género de incompetencias y de desafueros. Deseaban lanzarse contra el ministro para unir a los descontentos de todo el que gobierna y promover disensiones internas en Zaragoza, ocasionadoras de contratiempos de índole moral para el agredido. Al mismo tiempo coordinaban la ofensiva en "peñas" de cafés y de casinos, en círculos privados, en conversaciones de todo género. Tal ofensiva tenía como cuartel general una Empresa domiciliada en el Paseo de la Independencia.

La sinrazón era poderosa. ¿Espiritual? ¿Política? ¿Social? No; económica. Sencillamente el fracaso de quienes pretenden asaltar la Alcaldía para, como sea, lograr construir la estación de enlaces ferroviarios. La operación era idéntica a otra, por todos recordada, también en relación con otro asunto de ferrovía.

Unos negociantes han adquirido, desde hace meses, terrenos por los cuales querían que pasaran trenes hacia la estación central. Lo que prepararon era tan monstruoso que, según el plano, el ferrocarril había de cruzar alguna amplísima vía urbanizada. Fracasó la operación. En Madrid declararon oficialmente que se suspendían las obras de enlaces ferroviarios por absurdos de construcción que ocasionaban a Zaragoza un descenso de categoría y un defecto intolerable de realización, con vistas a negocio de los acaparadores de terrenos.

El "affaire" fracasó. Al mismo tiempo fracasaba el anhelo de persona ligada al mismo negocio antizaragozano, persona que quedó sin un altísimo destino dado a quien lo merece. Y los organizadores del substancioso "affaire", que tienen en su mano elemento de publicidad para utilizarlo en sus negocios, promovieron una campaña contra el ministro de Hacienda, llevada a términos tales que produce asombro por su violencia y por el temblor de odio que hay en ella.

Es que ha fracasado totalmente el propósito de quienes compraron terrenos. Los intereses de los logrereros están en contraposición con la realidad local. Y los compradores fracasados consideran que es el señor Marraco quien destruyó su castillo de esperanzas económicas y arrecian en su campaña.

Campaña que nosotros inutilizaremos, porque sobre las logrerías están los bienes de la Ciudad.

El fracaso total del proyecto de los acaparadores de terrenos no puede ser más evidente. Habrá una estación magnífica en el apeadero de la Puerta de Sancho, se rectificará la curva de la línea para llegar a la estación del Arrabal.

Los negociantes muerden hierro, corajudos, furiosos. Y culpan de su fracaso al ministro de Hacienda. De ahí el ataque en masa contra el señor Marraco.

Creemos haber dicho lo necesario.

BIEN ESTA

Vedado de redes en el río Ebro

En la "Gaceta" del día 2 del mes corriente se publica un decreto del ministro de Agricultura, cuya disposición se traslada al director de Montes, Caza y Pesca, concediendo a la Sociedad General de Cazadores y Pescadores de Zaragoza, por tiempo de ocho años, un vedado de redes desde el Puente de Piedra hasta cien metros aguas abajo de la desembocadura del Gállego, 1.400 en total, en cuya distancia queda prohibida la pesca con redes.

El decreto encarga a la Sociedad que coadyuve a esta disposición, en vigilancia y administración, declarando obligación de la misma el sostenimiento de los guardas jurados que estime necesarios la Jefatura del Servicio Piscícola Provincial, ordenando que en el trayecto sólo puede pescarse con una sola caña individual y un aparejo, con la licencia correspondiente.

El presidente de dicha Sociedad, don Eugenio Quilez, entusiasta y muy distinguido aficionado, ha recibido muchas felicitaciones por el éxito de sus gestiones en Madrid en favor de los intereses de la Socie-

dad que tan dignamente preside, y existe el propósito de manifestarle de modo ostensible por los asociados la gratitud por esta concesión del vedado de redes.

La Sociedad hace un llamamiento a los aficionados de la pesca con caña que no pertenezcan a la misma para su ingreso, a fin de robustecer aún más la importancia de la misma, y unimos nuestra felicitación a las muchas que está recibiendo el señor Quilez de aficionados y amigos particulares.

Academia de Medicina de Zaragoza

Esta Academia celebrará sesión científico-literaria el día 8 del corriente, a las 18'30 de la tarde, con el siguiente orden del día:

El doctor Oliver tratará de "El terreno en la infección tuberculosa".

El doctor Elizaguirre se ocupará de los "Nuevos puntos de vista en la patogenia de la tuberculosis pulmonar".

EN ORGANIZACION

Homenaje a Lope de Vega

La Asociación del Magisterio Primario, sección profesional, dando una muestra de vitalidad y de inquietud espiritual, organiza una serie de actos como homenaje al gran escritor español, monarca de la Naturaleza, gloria inmarcesible de la Raza hispana, Lope de Vega.

Zaragoza, ciudad universitaria y de antigua tradición cultural, no podía quedar al margen de este fasto de la Literatura española que significa el tercer centenario del insigne vate. La Prensa local, en alguna ocasión, se ha lamentado de la casi nula preocupación que ocasiona en Zaragoza este gran acontecimiento. Pero cuando esto se señalaba, ya la Asociación que preside había tomado el acuerdo de celebrarlo, y tenía en estudio un acto de gran monta y significación. Por razones que, quizás, algún día conocerá la opinión, no pudimos continuar en nuestra primera idea.

Hoy, orientadas en nueva dirección nuestras actividades, tenemos solicitada la colaboración de las más altas autoridades españolas en materia literaria, y rogaremos asimismo, la de ilustres catedráticos de la localidad.

Trabajamos con todo entusiasmo para que Zaragoza tenga un lugar destacado en la celebración de este centenario, y si no contamos con las asistencias necesarias podremos decir que nosotros cumplimos con nuestro deber de intelectuales y aragoneses. — El presidente de la Asociación del Magisterio Primario, José María Martínez Val.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

LA POLITICA LOCAL

DERECHA ARAGONESA (RENOVACION ESPAÑOLA)

Mañana, jueves, a las 19 horas, y en los locales de Derecha Aragonesa (Renovación Española), don Fidel del Castillo Tolosana pronunciará una conferencia sobre el tema "España fué grande cuando fué religiosa".

Para la asistencia se facilitarán las correspondientes invitaciones a las personas que lo deseen en el domicilio de dicha entidad, de las 18 a las 21.

METIDO EN JUERGA

Detuvieron a un amante del desnudismo

LA EXHIBICION NO FUE DEL AGRADO DEL PUBLICO

Francisco Pérez Aznar, de 18 años de edad, con domicilio en la calle de Triana, 6, de oficio vaquero, es un buen chico incapaz de hacerle daño a nadie, pero que en cuanto se mete en juerga, y sobre todo en vino, se le despiertan aficiones extrañas que están en pugna con la corrección y el respeto debido a nuestros semejantes.

Erase... que Francisco, aprovechando la festividad de 5 de Marzo, se marchó con unos amigos al Parque de Buenavista. Una vez allí merendaron, adobando el condumio con abundantes libaciones, y, ya metidos en juerga, no se le ocurrió otra cosa a nuestro hombre que dar a la reunión — numerosísima por cierto, según decimos en otra sección del periódico — unas lecciones prácticas de desnudismo casi integral.

El público protestó — con justa razón en la protesta —, intervinieron unos guardias y obligaron al jovial vaquero a reintegrarse a su pristina corrección: esto es, a vestirse con todos los adinículos de la hombruna personalidad.

Paco protestó ruidosamente y fué conducido a Comisaría, desde donde se cursó la oportuna denuncia.

Convéncete, Paco: Hasta dentro de cincuenta o cien años no tendrán éxito las lecciones de desnudismo integral.

CAMARA DE COMERCIO

Por los créditos bloqueados en el Brasil

Se ruega a los exportadores que posean créditos bloqueados en el Brasil envíen a esta Cámara, hasta el 20 de marzo, relación detallada de los mismos, consignando: fecha de entrada de la mercancía en el Brasil, acreedor español, deudor brasileño, clase de moneda e importe.

Esta información la solicita por mediación de las Cámaras el Centro Oficial de Contratación de Moneda, para determinar con la mayor exactitud el montante de los créditos comerciales bloqueados en aquel país.

PRESUPUESTOS MUNICIPALES

ACLARACION

Ante todo una aclaración a cierto error de copia que apareció en mis apreciaciones sobre los rendimientos de las Compañías explotadoras de servicios públicos: consignaba que, con decisión, los rendimientos del erario municipal, que ascendían a 35.000 pesetas, podían decuplicarse, convirtiéndose, por tanto, en 350.000 pesetas, y por error se transcribió que podían duplicarse.

ENSANCHE

Es el extremo referente al Ensanche lo que constituye el problema fundamental de la economía municipal, pues tanto si se aprecia la cantidad que anualmente absorbe por intereses y amortización, que cifra en 1.200.000 pesetas, como si se medita la intensidad del paro obrero, llegamos a la convicción de que cualquier medida que se tome para desgravar aquella partida presupuestaria habrá de surtir beneficios en los dos aspectos de nivelación de la economía municipal, y en el muchísimo más interesante de mitigar el hambre que se siente en infinitos hogares obreros.

¿Se hace algo para buscar dicha solución? Triste es confesarlo, pero la realidad no puede desvirtuarse, y esa realidad es la falta completa de una directriz que nos lleve en plazo breve a una situación de bonanza. Tan pronto como al Ayuntamiento zaragozano se le endosó el escandaloso asunto de las Casas Baratas, y se observó el ciclo de depresión que iniciaba la industria de construcción, debió la Corporación municipal establecer beneficios especialísimos para todo aquel que se decidiese a construir en la indicada zona, beneficios que no sólo se debían consistir en exención de licencias por obras, sino a las más sugestivas de concesión en parte de las ventajas concedidas por la ley de Ensanche, y aun eximir de los arbitrios de agua y vertido durante determinado tiempo; he ahí una infinita gama de concesiones cuya graduación la graduaría la ley de la oferta y la demanda; pero aunque se llegase al límite máximo el Ayuntamiento nada perdía, sino que se aligeraba de una gran carga presupuestaria a la par que disminuía el paro.

Pero ¿cómo esperar a que por arte de magia se construya la zona de Ensanche, cuando sobre dichas edificaciones aún pesan mayores impuestos que sobre las del resto de la ciudad? Eso sería un caso de idiotéz en el constructor, y los resultados hay que juzgarlos en el terreno normal, no en el otro, pues por fortuna para Zaragoza los hechos demuestran la normalidad de sus vecinos.

Iniciése el camino que trazamos, no se nos meta en aventuras de finanzas con otros magnos proyectos, pues lo primero que debemos demostrar es capacidad para resolver los pendientes, máxime cuando con ellos puede anularse el paro obrero; comience la Corporación municipal por construir edificios para viviendas de cuantos empleados las cobran del presupuesto; ofrézcase a un grupo bancario (aragonés o no aragonés) la tercera parte de los terrenos a precio de coste y con aquellos beneficios que hemos citado y veremos pronto poblarse aquella zona sin costarle un solo céntimo al Municipio, pues lo que dejase de ganar, que no es precisamente lo mismo que perder, lo compensaría con el incremento de valor del terreno restante.

LUIS FERNANDO

CONFERENCIAS

En la Agrupación Artística

HABLARA EL SEÑOR LAGUNA AZORIN

Hoy, miércoles y mañana, jueves, a las siete y media de la tarde, tendrán lugar las X y XI conferencias del curso 1934-35 organizado por esta entidad, a cargo del doctor don José María Laguna Azorin, notario de Zaragoza, con arreglo al siguiente programa:

Día 6.—La música. Música en general. Notas de divulgación. Los clásicos. Los románticos. Los modernistas.

Día 7.—La música en Zaragoza. Recuerdos del pasado. Coincidencias y plagios.

Con ilustraciones musicales al piano, en una y otra sesión, a cargo del mismo conferenciante.

TAXIS MODERNO 260

EN FUNCIONES

Otro coleccionador de bicicletas

Lorenzo García Pardo, de 16 años de edad, dejó la bicicleta que montaba en el portal de la casa núm. 4 de la calle Cuatro de Agosto, mientras realizaba cierto encargo, y cuando quiso hacer uso de ella alguien la había hecho suya sin pedir permiso a su legítimo propietario.

Lorenzo fué a contar su cuita a Comisaría, habiendo empezado la Policía a realizar gestiones para cortarle los vuelos a ese impenitente coleccionador de bicicletas.

PEQUENOS SUCESOS

LESIONADO POR UN PERRO

Un muchacho de 18 años de edad, cuyo nombre y apellidos responden a las iniciales M. E. L., tuvo que ser asistido en el Hospital de erosiones de pronóstico reservado en la cara externa del muslo izquierdo.

Manifestó que había sido "acariaciado" por un perro.

BANCO DE ARAGON

COMPRA DE MONEDAS DE ORO, DE LEY Y PESO LEGAL, A LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

Onzas, medias y cuartos, a	Pesetas 189'60 la onza
Alfonso, a	" 59'25 por moneda
Isabeles, a	" 59'50 "
Libras esterlinas, a	" 59'25 por £
Francos franceses, a	" 237 por 100 frs.
Dólares, a	" 11'85 por \$

Estos precios podrán sufrir modificaciones y se entienden valederos en Zaragoza. Nuestras Sucursales pagarán a igual cambio, deduciendo los correspondientes gastos de envío y seguro.

Colaboraciones. - Comentarios diversos

MADRID AL DIA

EL "BOTONES"

La muerte en circunstancias poco claras de un "botones" en uno de los hoteles de Madrid viene a dar nuevamente actualidad a esta figurilla amable, graciosa e inteligentísima que constituye una de las notas de color más pintorescas de toda gran capital.

En otros tiempos, cuando no estaba prohibido como ahora vocear lo que no fuese el título del periódico, el "botones" recientemente fallecido, asesinado o lo que fuere, hubiese causado mucha más expectación y mayor venta del diario.

A este respecto recordamos aquellos años en que el capataz, al preguntar el vendedor si traía el periódico algo interesante obtenía la respuesta apetecida: —Grita desafortunadamente "¡con el horroroso crimen...!"

Afortunadamente todo eso ya va desapareciendo; los vendedores no vocean y el público no se impresiona con asuntos espeluznantes; pero de todas formas la muerte del "botones" ha llegado a interesar muy ampliamente al público de Madrid.

Que se asesine a un "botones" parecerá un hecho estúpido, sin otra finalidad que la de hacer el mal por el mal mismo. Este es un juicio superficial que únicamente revela lo mal observado que es quien lo emita.

El "botones", no obstante la frecuente pequeñez del cuerpecillo infantil en que se encarna, suele ser personaje importantísimo. Quien así no lo comprenda no ha vivido intensamente la existencia moderna y cosmopolita.

Claro que hay muchos "botones": el de tienda, el de teatro, el de casino, el de café y el de hotel, elegidos al azar entre los varios que existen. Pero el de hotel resume y compendia a todos. Es más: ser "botones" de hotel, de gran hotel, es alcanzar la borla doctoral de la "botonería" inteligente.

Son, en verdad, numerosas las peculiaridades características por las que un buen "botones" se distingue del resto de los mortales. Estéticamente considerado el "botones" resulta la perfección, porque suma los encantos de la infancia con la suprema distinción del figurín, hasta el extremo de que el "botones", pasado siempre de antemano por el sastre, no hizo ni hará el ridículo jamás.

Quizá el saberse tan "peque" y tan bien vestido le da ese aire de confianza y de dignidad y ese preoz mundanismo con que se encuentra entre damas, ministros y personajes en su natural ambiente.

Además de la simpatía, la cualidad más sobresaliente del buen "botones" es la intuición; y la intuición es ápice de la inteligencia. El "botones", bajo el estímulo soberano, irresistible, de la "propi" es capaz de los mayores prodigios de penetración.

Si, por ejemplo, advierte que observáis mucho a una dama procurará pasar por vuestro lado e insinuarse de cualquier forma para que le interroguéis:

—Es sola. Se llama Pilar y vive en la habitación 55. ¿Desea que la salude en su nombre el señorito?

—Gracias. No, hombre; no te precipites.

Poco después repetirá la faena con la dama y han de ser tantas las sonrisillas y las miradas inteligentes que la dama en cuestión, si es que no lo estaba ya, acabará interesándose de veras.

Personaje importante habíamos dicho y de ello no cabe duda. El "botones" es el pequeño gran hombre de confianza de todo el mundo. Las señoras no sólo le confían cartas terriblemente comprometedoras, sino también los ministros, los banqueros, los capitanes de industria y los espías internacionales. Nadie duda de un "botones".

Se puede recordar a este respecto, como un detalle revelador de la importancia de este simpático cargo, el caso de aquel "botones" de un gran hotel de Madrid que durante la guerra recibía una crecida retribución de un alemán por recoger, examinar

y unir cuidadosamente todos los pedazos contenidos en todas las papeletas del hotel.

Generalmente el "botones" es honrado.

Pero hay escasas excepciones de los que son pillines hasta las mismas fronteras de la deshonra del gremio.

Hemos conocido uno que, diariamente, cuando llegaba la hora de regresar a su hogar, iba metiendo las manos por todos los pares de botas que estaban alineados en los pasillos, con el fin de "birlarle" la "propi" al compañero encargado de tan "brillante" menester.

Por eso el perjudicado me dijo en una ocasión:

—No deja ningún dinero en los zapatos, señorito, porque me lo "limpia" el otro. Y, francamente, él limpia, pero no saca brillo.

JUAN DE ROCA

PROTESTA, PERO PAGA

Esto es lo que dicen Eléctricas Reunidas

CASO BOCHORNOSO

Estuvieron ayer en nuestra Redacción don Eladio León, don Alfredo Mayayo, don Manuel Oliveros, don Francisco Lucia, don José Picón y don Vicente Navarro, industriales, que formularon ante nosotros una queja —¡y van...!— contra las Eléctricas.

Nuestros comunicantes tienen sus establecimientos en las calles del Hospitalito, la Noria, Palomar, San Agustín, plazas de Las Heras y adyacentes, y todos los días sufren, invariablemente, un largo apagón.

El de ayer comenzó a las cuatro y media, y momentos antes de venir a visitarnos, las ocho menos cuarto de la noche, el fluido no había reaparecido. Naturalmente, ha llegado el día en que los pacientes vecinos se han cansado de sufrir estas molestias en silencio, y han acudido a nosotros para que las añadamos a la larga lista que ya conocen los lectores.

Don Alfredo Mayayo agrega que intentó en vano obtener comunicación con las Eléctricas para formular la reclamación pertinente: el teléfono daba una y otra vez la señal de ocupado. Fue personalmente a las oficinas, donde parece no le dieron el trato que merece aquel que paga por un servicio, y vio cómo el aparato estaba previamente descolgado.

Y hasta otra.

III Asamblea de Agrupación Femenina Aragonesa

He aquí el programa de los actos que han de celebrarse con motivo de esta asamblea:

Día 10: mañana, a las ocho, misa de comunión en la capilla de las Hermanas de Santa Ana, calle de Santa Catalina para implorar el auxilio divino en favor de la asamblea.

A las once, en los locales de la Agrupación, Candelija, número 8, principal, saludo a las asambleístas por la presidenta general, Excm. señora marquesa de Artasona.

Lectura de la memoria sobre la actuación de la A. F. A., por la secretaria, señorita María del Pilar Riba.

Memoria por la presidenta de la organización de la ciudad, doña Pilar Monterde.

Discurso del consiliario y diputado a Cortes M. I. señor don Santiago Guallar, sobre objeto y fines de la asamblea.

Tarde, a las cinco, saludo de la presidenta de la provincia, señorita Josefa Pérez Alcañiz.

Resumen de las ponencias presentadas por las Juntas directivas de algunos pueblos y exposición del tema "Actuación social cerca de la mujer campesina", por la secretaria de la Junta provincial, doña Dolores Salarrullana de Lana.

Discusión de las ponencias y acuerdos que proceda tomar.

Día 11: mañana, a las once, ruegos y preguntas.

A las once y media, conferencia por don José Cruz Lapazarán, ingeniero director de la Granja Escuela de Agricultura de Zaragoza, disertando sobre el siguiente tema: "El progreso agrícola exige imperiosamente la educación especializada de las labradoras. Esfuerzos para el embellecimiento de la vida rural".

A las cinco de la tarde, lectura de las conclusiones acordadas por la asamblea.

Discurso de clausura de la asamblea por el ilustre jefe de la Ceda, don José María Gil Robles. Este acto se celebrará en el local que oportunamente se anunciará en la Prensa.

A las siete y media de la tarde, visita de despedida de todas las asambleístas al templo del Pilar.

¡AUTOMOVILISTAS!

Recauchutados Prieto

Por renovación de una cubierta 32 x 6, 115 pesetas; por renovar una cubierta 30 x 5, 85 pesetas.

Hecho por máquinas integrales únicas en Zaragoza.

Absoluta garantía. CALLE BILBAO, 6.—Teléf. 33-06

VIAJES

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro activo corresponsal en Pedrola don Serafín Cuenca.

—Con el fin de pasar unos días entre sus familiares ha llegado de Lérida el farmacéutico de aquella ciudad D. José Antonio Mestres, acompañado de su distinguida esposa, doña Dolores Nivelá, hija de nuestro querido amigo don Manuel.

—Hemos recibido la grata visita de nuestro distinguido amigo don Ricardo Lacasa, corresponsal de LA VOZ DE RAGON en Badules.

ONOMASTICA

En el día de hoy la bellísima y encantadora señorita Adelita Soler celebra su cumpleaños y por este motivo ha obsequiado a sus amistades con espléndidas bolsitas de dulces y con un animado baile, celebrado en uno de los elegantes salones de su morada.

A las muchas felicitaciones unimos la nuestra, muy sincera.

ENFERMOS

Se encuentra casi restablecido de su grave dolencia don Manuel Galán. Lo celebramos.

BODA DE PILAR LOPEZ SOLER Y DON IGNACIO OLASO BARANDALLA

En la iglesia parroquial de San Gil contrajeron sus nupcias, el lunes, a las doce de la mañana, Pilar López Soler, encantadora y bellísima señorita de distinguida familia, y el culto ingeniero de Caminos don Ignacio Olaso Barandalla.

La desposada realizaba la gentileza de su figura con un primoroso traje de crepé satén e hizo su entrada en el templo a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn, del brazo de su padrino y primo hermano don Julio Soler Jover.

El novio, que vestía de chaqué, ofrecía su brazo a su madrina y hermana doña María Plácida Olaso de Oficialdegui.

Bendijo la unión don Luis Arbea, capellán de la Compañía Transatlántica Española, tío del novio.

Fueron testigos, por parte de la novia, el muy ilustre señor canónigo y diputado a Cortes don Santiago Guallar Poza, el ingeniero jefe don Antonio Lasiera Purroy, don Higinio Soler Guardiola, tío de la novia, y don Pedro Urbiola. Y por parte del novio, don Federico Oficialdegui, don Ramón Olaso Martínez y don Pablo Olaso Barandalla.

Después de la ceremonia nupcial, la distinguida y numerosa concurrencia fué obsequiada con un almuerzo en el Gran Hotel. Entre los invitados se encontraban muchos parientes y amigas de la novia, procedentes de Madrid, donde ha residido varios años, y familiares y amigos del novio de Santander y Pamplona, en cuya última población la familia de Olaso reside.

Los recién casados salieron para París y Roma, de donde regresarán a España, para fijar su residencia en Pamplona.

Las distinguidas familias de López Soler y de Olaso están recibiendo muchas felicitaciones de sus respectivas amistades.

DON ROGER OLIETE. NUEVO SECRETARIO DEL COMANDANTE DOVAL

Antes de marchar a Marruecos para hacerse cargo de la Comandancia General de la Guardia civil, el comandante Doval ha designado secretario de esa jefatura al pundonoroso teniente del mismo Cuerpo don Roger Olliete.

El señor Olliete, afecto hasta hace poco tiempo a esta Comandancia y hoy profesor del Colegio de Valdemoro, está recibiendo innumerables felicitaciones, a las que unimos la nuestra, cordialísima.

Deseamos al nuevo secretario del comandante Doval muchos aciertos en cargo de tanta responsabilidad.

NECROLOGICAS

Falleció ayer, a los 67 años de edad, el señor don Dionisio Usón Gargallo, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

NOTAS DE SOCIEDAD

Caballeroso, digno, afable en el trato, su muerte ha causado hondo pesar entre sus amigos y relacionados, hasta el punto de comprender lo difícil que les será llenar el vacío que su irreparable pérdida ha ocasionado.

En cuanto a su proceder, siempre siguió las normas que la honorabilidad dicta en el diario trato con los iguales e inferiores, no teniendo jamás que reprocharse ni una desatención ni una descortesía que pusiera en entredicho su comprensión amable e inagotable.

Amante de todos los suyos, dispuesto siempre al sacrificio por que ni la más liviana sombra restase quietud y bienestar a sus familiares, la pérdida de ser tan querido ha llenado el hogar de profundo e inconsolable dolor, para el que difícilmente hallarán un lenitivo consolador.

Toda su afabilidad, la estela de sus buenas obras, el amor con que siempre distinguió a los que en vida le amaron, se pondrá de manifiesto en el acto de la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, miércoles, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Alfonso I, número 41, al cementerio de Torrero.

A su desconsolada esposa, doña Pia Gonzalvo Abio; hijos, don Leoncio, don Dionisio y doña María; hijas políticas, doña Angeles Lacal y doña Visitación Cebollada; nietos; hermana; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, les hacemos presente el testimonio de nuestra sincerísima y profunda condolencia.

CARIDAD INAGOTABLE

Las suscripciones en favor de los hijos de Carmen Quilez

Un consuelo para los que batallamos diariamente por que la verdad resplandezca y por que la justicia lleve el control de todos nuestros actos. En este caso concreto del crimen perpetrado por un monstruo en el camino de Villarroya del Campo a Retascón la caridad pública ha vibrado al compás de la angustiosa necesidad de cuatro infelices criaturas que perdieron a su madre cuando recibían de ella la esencia de su ternura y estaban amparados con el valladar de su maternal protección.

Tenemos noticias de que las suscripciones abiertas por las autoridades de Daroca y Retascón están engrandando rápidamente con las aportaciones de los generosos de sentimientos pertenecientes a todas las clases sociales.

También el llamamiento dirigido por los escolares de Retascón a sus compañeros de toda España ha encontrado eco en los infantiles corazones, disponiéndose en algunas escuelas a formar las listas de suscripción en favor de sus desamparados compañeros.

Lentamente, pero sin interrupción, se reciben en la Administración de nuestro periódico donativos para tan caritativo fin.

A todos, en nombre de los hijos de Carmen Quilez, nuestro eterno agradecimiento.

No podemos silenciar el rasgo de ese gran corazón que ha tenido un recuerdo para los hijos del asesino monstruoso, disponiendo que la mitad del donativo destinado al auxilio de los cuatro huérfanos sea expresamente dedicado a enjugar, a compensarles del injusto aislamiento en que han quedado esas tres infelices criaturas que ninguna culpa tienen de lo que su padre hizo.

Corazones así enaltecen la raza.

DONATIVOS RECIBIDOS PARA LOS HUÉRFANOS DE CARMEN QUILEZ

Se han recibido en nuestra Administración los siguientes donativos: Don Francisco Guerra, 10 pesetas; un suscriptor, 10; doña Pilar Seral, 5.

Siguen abiertas las suscripciones de Daroca, Retascón — vecindario y escuelas — Langa del Castillo y Zaragoza.

LEA ESTED "LA VOZ DE ARAGON"



¿Se siente Vd. mal?

La **BAYER**

Aspirina

le devolverá el bienestar, puesto que no solamente calma los dolores, sino que reanima y levanta las fuerzas, sin atacar el corazón ni los riñones

DE MADRID Y PROVINCIAS

JUICIOS DE DESAHUCIO

Lo ha interpuesto la Asociación de la Prensa contra don Horacio Echevarrieta

ADEUDA MAS DE UN MILLON DE PESETAS

MADRID. — Contra don Horacio Echevarrieta se ha celebrado hoy el juicio de desahucio interpuesto por la Asociación de la Prensa, propietaria del edificio Casa de la Prensa, que aquél tiene en concepto de arrendatario.

La demanda se funda en la falta de pago del canon del arrendamiento, que hoy asciende a más de un millón de pesetas.

En representación de la Asociación de la Prensa actuó el letrado señor Colón Cardany, y en el del señor Echevarrieta, el señor Rocio.

El juicio quedó visto para sentencia.

LA BOLSA

Los cambios no pierden consistencia

TODO SE MUEVE EN UN PLANO DE GENERAL SOSTENIMIENTO

MADRID. — Pocas notas hay para urdir el comentario de la jornada bursátil de ayer en el mercado madrileño. Los corros dieron desde los primeros momentos la impresión de quietud, y el público, que ya tenía el ánimo predisposto a la vacación, se lanzó a la calle buscando, más que ambiente de negocio, una atmósfera propicia a la diversión.

En estas circunstancias no hace falta decir que los valores operan sin rumbo ni guía de ningún género, sin que esto quiera decir que los cambios pierdan consistencia. Nada de esto. Todo se mueve en un plano de general sostenimiento, hasta el extremo de que en algunos grupos — Fondos públicos, pongamos por caso característico — la hegemonía pudiera afirmarse que corresponde a las firmas que o ratifican precio o mejoran éste.

En títulos industriales la situación es poco más o menos la misma, con lo que puede decirse que lo único que desentona y da la tónica del día, semifestivo o festivo del todo, es el negocio, que en todos los departamentos es poco menos que imperceptible.

VIDA POLITICA

El señor Lerroux obsequió con un lunch al alto personal del Ministerio de la Guerra

El ministro de la Gobernación está muy satisfecho porque la normalidad es absoluta en toda España.-Audiencias del presidente de la República.-El señor Marraco visitó al jefe del Gobierno

AUDIENCIAS DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

MADRID. — El jefe del Estado recibió las siguientes visitas:

Director general de Reforma Agraria, don Juan José Benaya; don Melchor Almagro San Martín, exdiputado señor Fernández Poza y madame Margall, viuda del escultor Pablo Gargallo.

EN GUERRA. — VISITAS AL SEÑOR LERROUX

MADRID. — El jefe del Gobierno permaneció en el Ministerio de la Guerra desde las diez y media de la mañana hasta a una y media. Recibió la visita del señor Marraco.

También visitó al señor Lerroux el general Franco, que le felicitó y se despidió de él, pues próximamente emprenderá su viaje a Africa.

Asimismo visitaron al presidente del Consejo el general Cabanellas y los generales López Gómez, Bosch, el general en situación de reserva señor Pardo, con el interventor de Guerra, también en situación de reserva, señor Casanueva; general de Carabineros señor Garrote; teniente coronel de Aviación, jefe del aeródromo de Getafe, señor Camacho; el coronel de Infantería señor Iscar; los comandantes señores Quintana y Carratalá y el general, recientemente ascendido, señor Rodríguez Ramírez, en visita de presentación.

El jefe del Gobierno manifestó a los periodistas, al ausentarse del Ministerio, que no tenía ninguna noticia que comunicarles. Unicamente les dijo que esta tarde, a las seis, en el Palacio de Buenavista, ofrecerá un lunch al alto personal del departamento y confirmó que mañana se celebrará Consejo en la Presidencia.

EL SEÑOR CID, EN EL HOSPITAL DE CARABANCHEL

MADRID. — El ministro de Obras Públicas visitó esta tarde, de incógnito, a unos enfermos que se encuentran en el pabellón de oficiales del Hospital Militar de Carabanchel.

TRANQUILIDAD EN TODA ESPAÑA

MADRID. — Las noticias que el señor Vaquero ha recibido de los gobernadores de provincias acusan la más completa tranquilidad. El ministro se mostró muy satisfecho de la normalidad con que se estaban celebrando los Carnavales.

Terminó el ministro diciendo que había recibido la visita de la estudiantina de Salamanca, que le obsequió con un concierto en el salón de Canalejas.

EL SEÑOR LERROUX, EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno. Manifestó a los periodistas que había tranquilidad en toda España y que iba a despachar unos asuntos para trasladarse después al Palacio de Buenavista, donde asistiría al té con que obsequia al alto personal de aquel departamento.

EL SEÑOR LERROUX OBSEQUIO AL ALTO PERSONAL DEL MINISTERIO DE LA GUERRA

MADRID. — Conforme estaba anunciado a las seis de la tarde el presidente del Consejo acudió a su despacho del Ministerio de la Guerra para asistir al lunch con que obsequiaba a los representantes de la guarnición de Madrid para festejar su cumpleaños.

Asistieron el subsecretario del departamento, general Castelló; el jefe del Estado Mayor Central, general Masquelet; generales con mando, jefes de sección del Ministerio de la Guerra, jefes de Negociado, inspectores generales y otras personalidades.

El señor Lerroux pronunció breves palabras diciendo que en el día de ayer se había reunido para festejar su cumpleaños con sus amigos particulares y correligionarios, pero — siguió diciendo — como yo nací al anochecer todavía es tiempo, puesto que estamos dentro de las 24 horas, pa-

ra reunirme con ustedes y tener la satisfacción de brindar por la Patria y por la República.

Seguidamente se sirvió el lunch y el señor Lerroux conversó animadamente con sus invitados hasta las siete de la tarde, hora en que se retiró a su despacho.

UNA CARTA AL SEÑOR AZAÑA

MADRID. — Ha sido enviada la siguiente carta a don Manuel Azaña:

"Madrid, 2 de marzo de 1935.

Excelentísimo don Manuel Azaña.

Muy querido amigo nuestro: Quienes hemos convivido con usted en el período del Gobierno provisional de la República y en los que siguieron bajo su presidencia no aceptamos en silencio la campaña difamadora que culmina en el acta de acusación formulada contra usted y contra el señor Casares Quiroga, nuestro buen amigo.

En otras circunstancias no sería preciso que nuestra adhesión a su persona y su obra tuviera ahora manifestación pública alguna. Ella quedaba afirmada en la solidaridad que voluntaria y honrosamente hemos aceptado en todos los actos de una gestión de Gobierno que, cuando se juzgue y se compare imparcialmente, podrá ser discutida, pero cuya ejemplaridad se impondrá al reconocimiento de todos.

En estas circunstancias singulares queremos que la adhesión a usted y al señor Casares Quiroga se destaque no como un acto de defensa, que no es necesario, sino como una protesta que surge de nuestra conciencia.

Seguramente otros que fueron compañeros de usted y nuestros expresarán en el Parlamento esta solidaridad que nosotros proclamamos aquí porque no podemos hacerlo en aquella tribuna.

Le quieren y abrazan, Alvaro de Albornoz, Marcelino Domingo, José Giral, Luis de Zulueta, Francisco Barnés, Agustín Viñuales y José Franchy Roca".

EL CARNAVAL

La fiesta del martes transcurrió con gran brillantez

ANIMACION EN RECOLETOS Y LA CASTELLANA

MADRID. — El buen tiempo, no tan espléndido como el domingo, pero lo suficientemente templado para no restar brillantez al festejo, hizo que el martes de Carnaval de este año transcurriera con gran animación y con inusitada afluencia de público.

Los paseos de Recoletos y de la Castellana, desde primeras horas de la tarde, se vieron concurridísimos, y los vendedores ambulantes y situados hicieron sus buenos negocios al amparo de la animación de los paseantes.

El festival estuvo realizado con la presencia de las carrozas y coches engalanados, estudiantinas, comparsas y rondallas, que ya el domingo hicieron su presentación, y que en el día de hoy confirmaron la impresión excelente de su primera exhibición.

También las máscaras a pie fueron numerosas, y muy especialmente las infantiles, que en este año han rivalizado en disfraces artísticos y de buen gusto.

Al anochecer se ha iniciado el desfile sin incidentes, y el público se retira en espera del día de mañana, en

el que los castizos, al realizar el clásico "entierro de la sardina" darán cumplimiento a uno de los ritos más solemnes del antropeo.

EN BARCELONA

BARCELONA. — Durante la tarde de ayer tuvo lugar en el paseo de Gracia el último desfile de carrozas de la rúa barcelonesa. Al igual que en días anteriores, la fiesta se vió concurridísima, y el número de vehículos que participaron en el certamen fué extraordinario. La afluencia de público que presenció la ruta y batalla de confetti desde las tribunas y palcos ha sido de proporciones pocas veces registradas en esta fiesta en Barcelona. En la tribuna del Jurado los encargados de dictar el fallo trabajaron activamente para clasificar los carruajes y carrozas, y dictaron el fallo siguiente:

Primer premio, de 10.000 pesetas, a la carroza titulada "Rey Neptuno", que llamó extraordinariamente la atención.

Segundo, de 7.500 pesetas, a la carroza titulada "Banquete Infernal".

Tercero y cuarto, de 4.000 pesetas cada uno, a las carrozas "Patio árabe" y "Las ranas".

El desfile continuó hasta bien entrada la noche, en que los carruajes premlados recorrieron las calles más céntricas de la ciudad.

Por la noche se celebraron los últimos bailes y fiestas del Carnaval, que, al igual que en años anteriores, se ven concurridísimos.

La animación en las calles, especialmente las Ramblas, duró hasta primeras horas de la madrugada.

EN LERIDA

LERIDA. — Las fiestas de Carnaval se han celebrado con gran animación, y sin que se haya producido ningún incidente.

EN MEDINA DEL CAMPO

MEDINA DEL CAMPO. — Con gran animación se ha celebrado el Carnaval. Recorren las calles numerosas máscaras, "murgas" y bandas de música. Los bailes están muy animados.

EN ZAMORA
ZAMORA. — Con gran animación se han celebrado las fiestas del Carnaval, a las que ha contribuido la esplendidez del tiempo.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

LA "GACETA"

Se desestima un recurso de alzada del Ayuntamiento de Calamocha

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Justicia. — Decreto disolviendo la actual Junta Provincial de Protección de Menores de Madrid.

Guerra. — Orden circular disponiendo que los generales de división que se hallen en posesión de la cruz laureada de San Fernando conserven, al pasar a la situación de disponible, un jefe a sus órdenes, de la categoría de comandante o teniente coronel.

Gobernación. — Ordenes disponiendo que el brigada de la Guardia Civil don Benito Hontoria Ulloa y el sargento de dicho Instituto don Julián Domínguez San Miguel, bajas en la Guardia Civil del Golfo de Guinea, causen alta en la comandancia de Vizcaya y en el 14 Tercio.

Instrucción. — Orden disponiendo se clasifique de beneficencia particular docente la fundación instituida en Lesaca (Navarra), por doña Cornelia Lecuona Garbiso.

Otra disponiendo se obligue al Ayuntamiento de Madrid a abonar a varios maestros nacionales la gratificación correspondiente en concepto de indemnización de casa-habitación.

Otra nombrando a don Joaquín Alemán Barragán auxiliar numerario de Idiomas del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza "P. F. Suárez", de Granada.

Otra desestimando recurso de alzada interpuesto por el Ayuntamiento de Calamocha (Teruel).

Industria. — Orden convocando un nuevo para cubrir por oposición la plaza de ayudante de laboratorio de Vigo.

Justicia. — (Administración Central: Tribunal Supremo. Sala de Gobierno). — Citando a varios militares por supuestas responsabilidades derivadas del proceso de Jaca, con motivo de los sucesos que tuvieron lugar en el mes de diciembre del año 1930.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

Francos, 48'40.
Libras, 34'65.
Dólares, 7'29.
Belgas, 171'87.
Suizos, 238'37.
Liras, 61'40.
Marcos, 2'93.
Escudos, 31.

PAULINO UZCUDUN

El notable boxeador vasco regresa de América

NO LE INTERESA DISPUTAR EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

CADIZ. — Llegó de la Argentina la motonave "Cabo Santo", a bordo de la cual regresa de su excursión por toda América la Compañía Guerrero-Mendoza.

Desembarcó en ésta y marchará a Madrid.

En la misma embarcación regresó Uzcudun, acompañado de su manager, de su masajista y de su chófer. También desembarcó en Cádiz, para pasar el día, y, en el mismo barco, saldrá mañana para Barcelona.

Preguntado por los periodistas se limitó a decir que no disputará el campeonato de España, pues no le interesa. La excursión a América ha sido provechosa. Dijo que volvería pronto.

NO LO DUDE

Su traje precioso

Su traje excelente

Su traje más barato

que nadie para

primavera y verano, en

Fabril Manufactura

del Vestido

Corte perfecto

Línea moderna

ALFONSO, 26. - COSO, 113

Teléfonos 49-20 y 10-52

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

EN LA ZONA NARANJERA

La visita de los ministros de Agricultura e Industria

EN BURJASOT, PUZOL, SAGUNTO Y BURRIANA

VALENCIA. — Durante el día de hoy realizaron los ministros de Agricultura e Industria y Comercio su visita a la parte Norte de la zona naranjera. Les acompañaban el director general de Comercio, señor Iborra; el de Agricultura, señor Díaz Núñez, y el gobernador civil, el presidente de la Diputación, miembros de la Comisión naranjera y otras personalidades organizadoras de la excursión.

A las nueve y media de la mañana emprendieron la marcha dirigiéndose a Burjasot para visitar la Granja Agrícola. Allí fueron recibidos por el director y personal y recorrieron las plantaciones y salas de experimentación, examinando curiosas variedades de cultivo, entre ellas una de mandarinas de gran tamaño.

Los ministros elogiaron la organización de la Granja y la labor que en ella se realiza.

Luego marcharon a Puzol, donde fueron cumplimentados por las autoridades, y siguieron camino hacia Sagunto. Les recibieron el Ayuntamiento en pleno, representaciones de fuerzas vivas, organizaciones oficiales y alcalde y concejales de los pueblos comarcanos.

En el salón de actos del Consistorio ocuparon la presidencia ambos ministros y el alcalde, para dar la bienvenida a los expedicionarios, y expuso ante éstos la desoladora situación de la comarca a causa del cierre de la Siderúrgica y de los últimos temporales.

El ministro de Agricultura, señor Jiménez Fernández, contestó diciéndole que se preocupa hondamente de hallar la solución, y reclamó la cooperación de todos en esta obra. Fue muy aplaudido.

El ministro de Industria, señor Orozco, dijo que Sagunto tiene acreditado ya su espíritu de sacrificio.

Añadió que la crisis de la Siderúrgica es una preocupación constante del Gobierno, pues se trata de un problema muy difícil de resolver. No quiere hacer promesas de que el asunto quedará resuelto tan pronto como él regrese a Madrid, por lo que pide un poco más de espera para facilitar la solución.

Terminado el acto los ministros y sus acompañantes fueron objeto de grande manifestaciones de simpatía.

Desde Sagunto se dirigieron hacia Castellón. En el límite de la provincia les esperaban las autoridades de Castellón.

En Burriana los expedicionarios fueron recibidos por las autoridades y numeroso público. Su llegada fue acogida con un vuelo general de campanas.

En la Casa Consistorial se sirvió un "lunch".

Hizo uso de la palabra el alcalde para rogar a los ministros que acudan en auxilio de los agricultores damnificados con los recursos del Crédito Agrícola.

El señor Jiménez Fernández dijo que tiene en estudio el problema.

Ensalzó la conveniencia de la constitución de Sindicatos y exhortó a todos a la creación de estos organismos.

EN CASTELLON

La expedición reanudó su marcha, y tras breves paradas en Villarreal y Almazora llegaron a Castellón.

En el Gobierno civil se celebró una recepción muy concurrida, y a las dos de la tarde los expedicionarios marcharon a la huerta denominada Villa Dolores, propiedad de don Enrique Jimeno, donde se sirvió un espléndido banquete ofrecido por don Julio Llopis, presidente de la Asociación de Propiedad de Fincas Rústicas.

Al terminar la comida habló el diputado por Valencia don Ramón Cantos, que dió a conocer las dificultades con que tropiezan los naranjeros para dar salida al fruto, y recomendó a los ministros este asunto que afecta a toda la región.

Ambos ministros pronunciaron frases alentadoras, y terminó el acto, regresando a Valencia, de donde, tras breve descanso, salieron para Madrid en automóvil.

EN BURRIANA

BURRIANA. — Llegaron los ministros de Agricultura y Comercio con los diputados por Valencia y Castellón.

Manifestaron que apoyarán las justas peticiones del Ayuntamiento relacionadas con la crisis por que atraviesa el pueblo, debido a la helada de la naranja.

Cine Victoria

Hoy, Estreno del sensacional programa Fox. La interesantísima película policíaca de gran intriga.

CHARLIE CHAN EN LONDRES

El «caso» más interesante del gran detective chino... Por WARNER OLAND

La bellísima comedia cómica HAY HOMBRES DE SUERTE

Por PAT PATERSON y HERBERT MUNDIN

INFORMACION DE CATALUNA

Bajo la presidencia del gobernador general se celebró una reunión para tratar del paro obrero

Se adoptarán medidas urgentes para atenuar la crisis de trabajo, poniendo en actividad las obras públicas.—Las relaciones entre la izquierda y el Estat Catalá. —Consejos de guerra.—Motorista muerto por un camión

S6 DERRUMBA UNA CASA DE CAMPO

BARCELONA. — Comunican de La Garriga que el temporal de viento ha ocasionado el derrumbamiento de la casa de campo llamada Junquera. Dicha finca está formada por dos cuerpos: uno destinado a cuadras y el otro a vivienda. La fuerza del viento derribó una pared y el tejado de la cuadra, y por la noche se derrumbó el tejado de la parte destinada a vivienda, cayendo los cascotes y vigas sobre las camas donde descansaban los inquilinos, y resultando dos niños gravemente heridos.

ROBO EN UN ESTANCO

BARCELONA. — Anoche, en un estanco que don Isidro Vilaseca posee en la Rambla de Fabra y Puig, de la barriada de San Andrés, penetraron tres individuos que exigieron al referido señor y a su hijo, que también se encontraba en el establecimiento, la entrega de cuanto dinero guardasen en el cajón.

Los desconocidos se apoderaron de 90 pesetas, desapareciendo con ellas.

MUERE DE HAMBRE Y DE FRIO

BARCELONA.—Se ha dado cuenta al Juzgado de guardia de que unos agentes encontraron esta madrugada, en la Rambla de Canaletas, a un muchacho de unos 15 a 16 años, que se encontraba gravemente enfermo.

Trasladado a la Casa de Socorro falleció momentos después, de hambre y frío, según el dictamen médico.

CONSEJO DE GUERRA CONTRA UN SOLDADO

BARCELONA. — Esta mañana se vió un Consejo de guerra contra el soldado Pio Martínez, el cual, durante la noche del 6 de octubre, disparó contra las fuerzas del Ejército, desde la Generalidad.

En sus declaraciones sumariales el procesado dijo que en la tarde del día 6, encontrándose en la plaza de Cataluña, se le acercó un desconocido que le entregó 500 pesetas, una pistola y municiones para disparar contra las fuerzas del Ejército, marchando entonces a la Generalidad, pues tenía permiso de quince días en el cuartel, y disparando desde allí contra las fuerzas añadió que había salido por la puerta principal del edificio sin ser molestado, y que se dirigió al Paralelo, siendo detenido en la Brecha de San Pablo por unos guardias de Asalto que, al encontrarle el carnet militar, le dejaron en libertad. Después marchó al bar "La Tranquilidad", donde se gastó las 500 pesetas recibidas.

El defensor, en el transcurso del sumario, hizo examinar al procesado por unos médicos, los cuales dictaminaron que se encontraba en pleno uso de sus facultades mentales.

En el acto de la vista el procesado negó cuanto había manifestado anteriormente, y como no hubo ningún testigo que lo acusara, el fiscal retiró la acusación de pena de muerte que para él pedía, pero teniendo en cuenta que el procesado había incurrido en algunas contradicciones, como la de afirmar que salió de la Generalidad por su puerta principal, cuando ésta estuvo cerrada hasta que se rindió el Gobierno, condenó al procesado a dos años de recargo en el servicio militar por el delito de desertación.

CONSEJO DE GUERRA CONTRA UN PAISANO

BARCELONA. — Esta mañana se

vió un Consejo de guerra contra Anselmo Bilbao, acusado de haber sostenido una disputa en el muelle con otro individuo sobre el cual disparó, sin herirle, produciendo el proyectil un rasguño, de rebote, a un soldado que por aquel lugar pasaba.

El fiscal solicitó que se impusiera al procesado la pena de dos años por el disparo y cinco meses por las lesiones, y el defensor abogó por la absolución.

Parece que la sentencia condena a Anselmo Bilbao a cuatro meses y un día de arresto y 25 pesetas de multa.

REUNION DE ELEMENTOS OFICIALES PARA TRATAR DEL PARO OBRERO

BARCELONA. — En el Palacio de la Generalidad, y bajo la presidencia del gobernador general, ha tenido lugar una reunión de elementos oficiales convocada para estudiar las medidas a adoptar con carácter urgente, dirigidas a atenuar el paro forzoso en Cataluña, poniendo especialmente en actividad obras públicas.

Asistieron a la reunión elementos técnicos de Obras públicas del Estado en Cataluña, de la Generalidad y del Ayuntamiento relacionadas con ferrocarriles, caminos, carreteras, obras hidráulicas y, en general, con todos los aspectos de Obras públicas del Estado, la región y el Municipio.

Se cambiaron impresiones y fueron expuestas iniciativas, acordándose, finalmente, nombrar una ponencia que recoja, en un período de ocho días, todas las sugerencias que puedan hacerse y que proponga, en término breve, las soluciones que considere pertinentes.

Se acordó también que con los trabajos de la ponencia se eleve al Gobierno un plan de conjunto.

EL ESTAT CATALA Y LA ESQUERRA

BARCELONA. — Con referencia a la noticia publicada en algunos periódicos sobre la separación de las Juventudes de Estat Catalá de la Esquerra, el Comité Comarcal de Estat Catalá ha hecho pública una nota en la que da cuenta de que, reunido el Comité de Juventudes de Esquerra de Barcelona (ciudad), ha tomado el acuerdo por unanimidad de desautorizar toda manifestación verbal o escrita que se haga en nombre de las mismas que no exprese que continúan bajo la disciplina de la Esquerra. Mientras tanto declara que no permitirán la defensa ni el ataque de ningún elemento de Estat Catalá hasta que no se celebre el Congreso de la Esquerra y de las Juventudes.

EN LOS CENTROS RADICALES

BARCELONA. — Durante la noche y en el día de hoy en los Centros radicales de la ciudad se celebraron distintos actos en conmemoración del cumpleaños del jefe del Gobierno.

El acto más importante tuvo lugar en la Casa del Pueblo del distrito quinto, con un champán de honor al que asistieron diversas personalidades del partido. No pudo hacerlo el jefe regional y alcalde de la ciudad, señor Pich y Pon, por hallarse en cama afectado de gripe.

RECURSO CONTRA UNA SENTENCIA

BARCELONA. — Los abogados defensores de los once procesados del Consejo de guerra celebrado ayer, que fueron condenados a tres

años de prisión, han presentado recurso ante el auditor por no estar conformes con la sentencia dictada.

VISTA DE UNA CAUSA

BARCELONA. — En la Sección segunda de la Audiencia, ante jurados, se vió esta mañana la causa seguida contra Eloy Abad Hidalgo, acusado de haber dado muerte en Amberes a un marinero sueco, en unión de otro sujeto. Según el apuntamiento, el procesado, que carecía de medios de vida, para procurarse dinero, en unión de un compañero llamado Juan José Cambra, a la salida de un bar, siguieron a un marinero sueco que llevaba una respetable cantidad de dinero, se lo robaron, le ahorcaron con una corbata y tiraron su cadáver al río.

En Bélgica fué detenido Cambra y condenado a 20 años de trabajos forzados. Entonces denunció al hoy procesado, el cual, el año 1933, fué detenido en España, donde se hacía llamar Fernández, y que en aquella época tenía un guardarropa de un cabaret, en la Rambla.

En su interrogatorio el procesado negó haber dado muerte al marinero sueco. En relación con el nombre supuesto dijo que lo usaba por haber desertado de la Marina de guerra.

El dueño del cabaret donde el procesado prestaba sus servicios dió buenos informes de él.

El fiscal sostuvo su acusación, a la que se opuso el defensor, y el Jurado emitió veredicto de inculpabilidad, pero consideró al procesado culpable de un delito de uso de nombre supuesto, por lo que el Tribunal de derecho condenó a Eloy Abad Hidalgo a dos meses y un día de prisión y 500 pesetas de multa.

CONSEJO DE GUERRA

MATARO.—En el cuartel de Artillería, bajo la presidencia del coronel, se celebró un Consejo de guerra contra Joaquín Jiménez Ramos, acusado de manifestaciones contra el Ejército, ocurridas en el propio cuartel.

El fiscal le pidió tres años de prisión y fué sentenciado el acusado a dos años de cárcel.

MOTORISTA MUERTO POR UN CAMION

GERONA. — En Figueras un camión de servicio del Circuito Nacional de Firms especiales, conducido por Sebastián Cubells, chocó contra una moto que guiaba José Arbolí, de veintinueve años, vecino de Pons de Molins, recibiendo el motorista gravísimas heridas, a consecuencia de las cuales falleció pocas horas después.

PARA TRATAR DEL FERROCARRIL A SAINT GIRON

LERIDA.—Por iniciativa del comisario de la Generalidad se ha convocado a una gran reunión a los diputados a Cortes por la provincia, presidente de entidades y fuerzas vivas, para tratar de la terminación de las tan deseadas obras del ferrocarril de Lérida a Saint Girons.

La noticia ha producido gran entusiasmo.

PROMESA A LA BANDERA

LERIDA.—En el patio del cuartel del regimiento de Infantería número 20 ha tenido lugar esta mañana el acto de la promesa a la bandera por las fuerzas de la guarnición recientemente incorporadas. Las tropas han sido obsequiadas con una comida extraordinaria.



Salón Doré

¡HOY, ACONTECIMIENTO!

ESTRENO

de esta superproducción de máxima categoría

Una deliciosa comedia cinematográfica genialmente interpretada por

TELMA TODD

Y

STANLEY LUPINO

¡EL FILM QUE HARA REIR AL MUNDO ENTERO!

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

UNA CARTA DE CALVO SOTELO

Unas observaciones al ministro de Justicia

SE CONSIDERA ALUDIDO POR ESTE EN UN DISCURSO

MADRID. — El señor Calvo Sotelo ha dirigido la siguiente carta al ministro de Justicia:

"Excelentísimo señor don Javier Alzúpun.

Mi distinguido amigo: En su conferencia de Sevilla, según versión que recojo de varios periódicos, ha dicho usted esto:

"Se ha logrado (por la intervención de la Ceda en el Gobierno) una ley de Amnistía que permite combatirnos a los que sin ella no hubieran podido hacerlo". Aunque yo no combato a la Ceda—si bien disiento de algunos de sus pasos—, me considero aludido en esas palabras, que no habrían sorprendido en otros correccionarios de usted, propensos a cultivar la nota estridente, amén de injusta, pero sí en persona que, como usted, reúne cualidades notorias de ecuanimidad y ponderación. Ello me mueve a oponerlas, en carta abierta, de una vez para siempre, las observaciones que siguen:

Primera.—La amnistía no fué merced de este o aquel grupo de derecha, sino mandato imperativo del Cuerpo electoral, que los diputados derechistas complimentaron en aras de una obligación moral y política inexcusable.

Segunda.—Aun en el supuesto de que el otorgamiento de la amnistía implicase por parte de algún partido servicio graciable, y no tributo de justicia estricta—no rendido todavía en el grado pertinente a todas las víctimas del bienio—faltarían títulos dentro de la caballerosidad para quererlo convertir en motivo de mutilación ideológica de los amnistiados. Nunca pretendieron tanto los Poderes públicos, bien percatados de que las amnistías pueden determinar a lo sumo movimientos de gratitud de orden personal, pero no mutaciones en el doctrinal.

Suponer cosa distinta fuera tan ofensivo para el amnistiante como depresivo para el amnistiado.

Tercera.—Yo no hubiese necesitado la amnistía para regresar a España después del triunfo electoral derechista si al anunciar al señor Gil Robles mi propósito de presentarme en el Congreso sin aguardar la aprobación de aquella ley, el señor Gil Robles no se hubiera opuesto a ello, alegando perjuicios irreparables para otros amnistiados entonces encarcelados y descargando sobre mí la responsabilidad de tal evento.

Cuarta.—Yo no combato a la Ceda ni a ninguno de sus hombres, muchos de ellos buenos amigos personales. En todos veo afines con los que me unen profundas coincidencias. Honradamente discrepo de ciertas de sus actuaciones. Con y sin amnistía habría recordado la afinidad y matizado la divergencia. Sin acritud,

sin encono, en muchos casos, con admiración, y siempre con afecto. No sé si desde el campo de la Ceda podría decirse otro tanto. En todo caso quedame bien tranquila la conciencia de haber servido al ideal común con la palabra no pocas veces y con el silencio bastantes más.

Perdóneme estos renglones y sepa es siempre suyo afectísimo amigo, q. e. s. m., (firmado), J. Calvo Sotelo".

EL CAMPEONATO NACIONAL DE ESQUI

Triunfo de los esquiadores madrileños

EL PRIMER CLASIFICADO FUE ARCHE

BARCELONA. — En las pruebas de descenso celebradas en Nuria, tercera y última jornada del campeonato de España de esquí, bajo la organización de la Federación Catalana, han vencido, en forma decisiva, los esquiadores de la Federación Centro.

El primer clasificado fué Ricardo Arche, de la Federación Centro; el segundo, Luis Balaguer, de la misma Federación, y el tercero Andrés Figueras, de la Federación Catalana.

Los demás concursantes se clasificaron por el siguiente orden:

Roberto Cugat, de la Federación Centro; Jorge Monjo, de la Catalana; Enrique Millán, Alberto Pereda, Miguel Medinaveitia y Mauricio Jiménez, de la Federación Centro.

El resultado de esta prueba ha causado decepción entre los espectadores catalanes, que confiaban una mejor clasificación de nuestros esquiadores, como en la prueba de saltos.

LA FIESTA NACIONAL

La corrida de Ciudad Rodrigo

TRIUNFO DE NOAIN Y PERICÁS

CIUDAD RODRIGO. — Con tiempo espléndido y mucha concurrencia en los tendidos se ha celebrado la tercera corrida de Carnaval.

Noain se lució con la capa y realizó dos grandes faenas, que el público aplaudió. Con la muleta dió pases de diferentes marcas y fué ovacionado. Una gran estocada, con ovación y oreja.

Pericás, toreando de capa, se lució y escuchó muchos aplausos. Con la muleta realizó una excelente faena que entusiasmó. Una estocada de la que queda el toro sin puntilla. (Ovación y oreja).

NOTAS MADRILEÑAS

Fallecimiento del tenor Cayetano Peñalver

INCENDIO EN UNA FABRICA DE MUNECA

MADRID. — A las seis y cuarto de la tarde se ha dado aviso al Parque de la Dirección de haberse producido un incendio en una fábrica de muñecas en la calle de Regueros.

Parece que el siniestro se manifestó en los primeros momentos muy aparatoso, lo que indujo a que se enviara también el segundo Parque.

La fuerza pública que acudió allí aisló la calle para evitar la aglomeración del numeroso público que transitaba por la de Fernando VI y para facilitar el acceso del material y del personal de incendios.

Este continúa en estos momentos. La fábrica es propiedad de don José Florido, y en ella se produjo otro siniestro hace un año aproximadamente.

Al producirse el de hoy no se trabajaba en la fábrica.

MUERTO POR UNA CAMIONETA

MADRID. — Esta mañana, en el camino de San Isidro, la camioneta 3.126-TO., que conducía Román Sánchez Zamorano, de 26 años, vecino de Noblejas, atropelló a Cipriano Marraco, de 33 años, domiciliado en la calle de Felipe Alonso de la barriada de Carabanchel.

Cipriano falleció momentos después a consecuencia de las lesiones sufridas, y el conductor del vehículo fué detenido.

El Juzgado instruye las diligencias de rigor.

INTENTO DE SUICIDIO

MADRID. — En la Casa de Socorro del Puente de Vallecas se recibió esta tarde un aviso telefónico dando cuenta de que en la casa número 6 de la calle de Felipe Fraile el vecino del piso segundo, Gumersindo Romero Loeches, de 68 años, natural de Guadalajara, había intentado suicidarse colgándose de una cuerda de los barrotes de la cama.

Personado el médico de guardia, don Vicente González Vicente, en la mencionada casa, dispuso el traslado del herido a la Casa de Socorro, donde se le asistió convenientemente, siendo calificado su estado de grave, y pasando nuevamente a su domicilio.

FALLECIMIENTO DEL PERIODISTA CAPELLA Y DEL TENOR PEÑALVER

MADRID. — Esta tarde ha fallecido el autor teatral y periodista don Jacinto Capella.

También ha fallecido el tenor Cayetano Peñalver.

EL GENERAL FRANCO, A MARRUECOS

MADRID. — Esta noche, en el rápido de Algeciras, marcha a Marruecos el general Franco, para tomar posesión de su cargo de jefe de las fuerzas de aquella zona.

SAGACIDAD DE UN RATERO

Se aprovechó de que el pueblo estaba sin luz para robar

PAMPLONA. — Se comenta la sagacidad de un ratero que, aprovechando que el pueblo de Casera se hallaba sin luz, a consecuencia de un apagón por avería en la conducción del fluido, intentó robar en una carnicería propiedad del Ayuntamiento, dándose a la fuga, cuando fué descubierto por unos guardias.

Como la oscuridad en el pueblo continuaba, consiguió realizar su plan, para lo cual penetró en la escuela municipal de niñas, llevándose todo el vestuario que utilizaban las pequeñas artistas para sus veladas.

También se llevó las huchas donde las niñas guardaban sus ahorros. El ladrón no ha sido detenido.

EL NUEVO GOBIERNO HUNGARO

Gomboes afirma que se continuará la realización del plan de trabajo nacional

EL NUEVO GOBIERNO PRESTA JURAMENTO

BUDAPEST. — El nuevo Gobierno húngaro, presidido por el señor Gomboes, prestó juramento esta mañana ante el regente.

Después los nuevos ministros se reunieron en Consejo, y en esta primera reunión se acordó crear el cargo de secretario de Estado político en todos los Ministerios.

DECLARACIONES DE GOMBOES

BUDAPEST. — Después de la formación del nuevo Ministerio el presidente del Consejo, señor Gomboes, ha puesto de relieve, en una declaración a los periodistas, que el nuevo Gabinete continuará consecuente y estoicamente la realización del plan de trabajo nacional, que expuso al llegar al Poder. El Gobierno mantendrá, en líneas generales, la orientación del anterior en política interior y exterior y de actividad financiera y económica.

El Gobierno húngaro está dispuesto a futuras negociaciones internacionales, en las que desea servir con los demás países la causa de la paz, defendiendo con dignidad, naturalmente, los intereses de Hungría.

En el dominio de la política interior el Ministerio continuará las reformas inspirado en el conservadurismo progresivo y en el respeto a la Constitución. El programa de reformas comprende ante todo las llamadas constitucionales, especialmente la ampliación de ciertos poderes, la reforma electoral, la de la Alta Cámara y la reforma de la Prensa. Prevé también el programa la realización de proyectos relativos a colonización interior y reforma del fideicomiso. Este proyecto constituye un todo orgánico inseparable.

Parece, por lo tanto, necesario que se realicen durante una legislatura y en una atmósfera de calma y estabilidad confiante, ya que estas reformas no deben producir ninguna agitación política.

Para la realización de esta política el presidente del Consejo cuenta con el apoyo del partido de Unión Nacional y la simpatía de los demás partidos.

Finalmente el señor Gomboes expresó su esperanza de ver nacer en Hungría una unión nacional perfecta, de la que el país tiene gran ne-

cesidad en las presentes circunstancias.

LOS NUEVOS MINISTROS

BUDAPEST. — El nuevo ministro del Interior, señor Kozma, comenzó su carrera como oficial de Húsares, participando en la guerra en primera línea con el grado de capitán.

Después del hundimiento de la Dictadura proletaria ingresó en el Gabinete civil del Regente.

En 1920 asumió la dirección de la Agencia Telegráfica húngara y quedó al mismo tiempo al frente de la radiodifusión húngara.

El pasado año fué nombrado senador vitalicio. Es una de las personas de la intimidad del señor Gomboes.

El nuevo ministro de Comercio, ingeniero, Bornemisza, tiene cuarenta años y es muy conocido como "leader" de la nueva generación de reformas. Era director de la Sociedad de Electricidad.

GRANDES CECIDAS

Los ríos inundaron la zona ferrolana

LAMENTACIONES

EL FERROL.—A consecuencia del temporal las aguas de algunos ríos, que llevan extraordinaria crecida, invadieron las carreteras.

Después de tres días de incomunicación hoy se recibió correspondencia de Madrid, al reanudarse la circulación de trenes en la línea del Norte.

Los campesinos se lamentan de los enormes daños producidos por las lluvias, que han arrasado el campo.

En la carretera de Cerdito el temporal desprendió un cable de alta tensión, que alcanzó al Labrador Jesús Silva, de 45 años, que murió electrocutado.

En Somozar se derrumbó una casa propiedad de Filomena Pazos. No ocurrieron desgracias personales.

SEVILLA

Fallece el vicerrector de la Universidad

SENTIMIENTO

SEVILLA.—Esta mañana ha fallecido el doctor don Emilio Muñoz Rivero, catedrático de la Facultad de Medicina, de la que era decano, ex-calde de Sevilla y vicerrector de la Universidad.

El finado era hijo del famoso criminalista madrileño y hermano de don Mariano, abogado del Colegio de Madrid.

Su muerte ha causado pesar unánime en todas las clases sociales, entre las que gozaba de general estimación.

Pertenecía el señor Muñoz Rivero a Unión Republicana.

El entierro se verificará mañana, a las once.

RECIBE UNA MORTAL HERIDA EN RIÑA

SEVILLA.—A última hora de la madrugada ingresó en el Hospital, en gravísimo estado, Francisco Ramírez, de cuarenta y tres años, que anoche, a las ocho, fué protagonista en la cavidad y con sección de los sídida, de una riña con Manuel Orihuela. Este le asestó una tremenda puñalada en el vientre, penetrante en la cavidad y con sección de los intestinos.

Se le trajo con toda presteza a Sevilla, donde se procedió a practicarle una operación quirúrgica, pero falleció a los pocos momentos de habersele operado.

Un acontecimiento sensacional
Hoy, en brillante sesión aristocrática

CINEMA GOYA

ESTRENO

Excepcional y fastuosa película.—Una bella página de delicada fantasía

CHU - CHIN - CHOW

O ALI BABA Y LOS CUARENTA LADRONES

Deliciosa y bella fábula de deslumbradora visualidad
El lujo asiático, tan famoso en todo el mundo; Oriente, con su belleza, su dramatismo y su suntuosidad

ANNA MAY WONG

la sugestiva chinita de extraordinaria belleza

Música encantadora.—Esplendurosos escenarios.—Hoy, estreno

¿Queréis curar vuestra

TOS?

TOMAD

PECTORAL ULTA

NACIONAL Y EXTRANJERO

CRIMEN

Apunala a la madre de su novia

PORQUE HABIA PROSTITUIDO A SU HIJA

SEVILLA. — A las tres y media de la tarde se ha cometido un crimen en La Alameda, en la calle de Leonor Davalo.

A la expresada hora salían de una casa de lenocinio Dolores Bejarano Flores, mujer de unos 50 años, y una hija suya que estaba de pupila en la casa de referencia.

En lugar muy próximo se encontraba acechando Manuel Valle Pichardo, de oficio albañil, que mantenía relaciones lícitas con la joven, y que al ver a su novia y a la madre de ésta les llamó la atención.

La muchacha, temiendo sin duda lo que había de ocurrir, huyó desfavorada y buscó refugio en la casa de donde acababa de salir, pero la madre no pudo hacerlo y Manuel le dió alcance y, esgrimiendo una navaja, le dió una tremenda puñalada en el cuello.

Dolores cayó al suelo bañada en sangre.

El agresor fué detenido por una pareja de guardias de Asalto sin oponer resistencia.

Fuó conducido a la Comisaría de Vigilancia de la calle de Jesús.

Mientras tanto la víctima fué trasladada en un taxi a la Casa de Socorro de la calle de Martínez Montañés, donde ingresó cadáver.

Manuel ha declarado en la Comisaría que tanto él como su novia y la víctima de este suceso eran vecinos del pueblo de Palomares.

Manuel venía manteniendo relaciones lícitas con la hija de Dolores, y ayudaba económicamente a ambas con lo que ganaba como oficial de albañil.

Hace poco tiempo la madre de su novia le había expuesto el propósito de trasladarse ella con su hija a Sevilla para emplearse en el servicio doméstico. En esta creencia estaba Manuel, hasta que supo, hace pocos días, que su novia había sido impulsada por su madre a la prostitución.

Con objeto de obtener de ellas unas satisfacciones el agresor había venido del pueblo de Palomares.

SUBLEVACION MILITAR EN GRECIA

El ministro de la Guerra, general Condylis, ha dirigido un manifiesto a los rebeldes de la Macedonia oriental

Les da un plazo para rendirse. Optimismos del Gobierno griego.-Se dice que Venizelos prepara un vasto plan de operaciones.-Se rinde un batallón de rebeldes

PRECAUCIONES EN LA FRONTERA BULGARO-GRIEGA

SOFIA. — Como consecuencia de las luchas civiles en la Macedonia griega han sido reforzadas las guarniciones de la frontera búlgaro-griega.

Esta medida se ha adoptado ante el temor de que en los próximos días intenten refugiarse en Bulgaria.

Según comunican de la ciudad búlgara Petrick han llegado ya allí los primeros fugitivos griegos.

OPTIMISMO GUBERNAMENTAL

ATENAS. — Anoche se ha señalado la presencia de varios de los navíos sublevados cerca de la costa frente a Nickaria, Naxos y Siphonos. Las personas de la intimidad del señor Tsaldaris se muestran muy optimistas y declaran que muy probablemente el orden quedará hoy restablecido.

EL GENERAL PLASTERAS ESTUVO EN BULGARIA

SOFIA. — Parece comprobarse la noticia de que el general Plasteras hizo recientemente un viaje a Bulgaria.

Se supone que un individuo llamado Stivas, con pasaporte visado por el cónsul griego en Niza, era el propio general. Estuvo en Sofia el 25 de enero; permaneció dos días, entrevistándose luego en el Norte de Bulgaria con dos supuestos comerciantes griegos, que debían ser oficiales.

UN BATALLON REBELDE SE RINDE

ATENAS. — Uno de los batallones de los rebeldes se ha rendido ya a las fuerzas gubernamentales.

El general Camenos, comandante rebelde de las tropas de Macedonia del Este, ha enviado un mensaje por radio a los barcos de guerra de los insurgentes pidiendo que zarpen para la bahía de la Cavalla para prestarle ayuda.

Se confirma que las fuerzas gubernamentales y las de los rebeldes

se enfrentaron anoche cerca del río Strymon. Un oficial leal hizo prisioneros a una docena de rebeldes.

Los insurgentes han destruído un puente antes de iniciar la retirada. Se cree que una batalla decisiva se librará en Macedonia del Este mañana, miércoles.

EL PLAZO DEL ULTIMATUM

ATENAS. — El ultimatum enviado por el ministro de la Guerra, general Condylis, concluye al mediodía de hoy.

SE DICE QUE VENIZELOS PREPARA UN VASTO PLAN DE OPERACIONES

PARIS. — El corresponsal del "Journal" en Atenas comunica a su periódico que en la capital de Grecia circula con gran insistencia el rumor de que el señor Venizelos ha ordenado el fusilamiento del subprefecto de Creta, señor Sgouros, y de su ayudante, señor Marakis.

El citado corresponsal añade que el crucero "Helli" está a disposición del señor Venizelos para el caso de que éste, considerando eventualmente fracasado el movimiento, desee huir. En este caso se refugiaría, probablemente, en Egipto u otro país cercano.

También circula muy insistentemente el rumor de que el señor Venizelos prepara un vasto plan de operaciones militares para atacar Atenas y la costa meridional de Grecia con tropas cretenses que está reclutando rápidamente.

EL MANIFIESTO DE CONDYLIS A LOS REBELDES

SALONICA. — El ministro de la Guerra, general Condylis, ha dirigido un manifiesto a los rebeldes de la Macedonia oriental.

El documento dice especialmente que se concede a los rebeldes un plazo hasta hoy, a mediodía, para que renuncien a sus planes fratricidas. Pasado el plazo el Gobierno no tendrá indulgencia alguna y todas las consecuencias de la batalla recaerán en el señor Venizelos.

Por otra parte el general Condylis ha declarado a los periodistas que el Gobierno no ha tenido en ningún momento la intención de proclamar una dictadura y que las medidas extraordinarias que se ha visto obligado a adoptar serán retiradas en cuanto lo permitan las circunstancias.

Ha añadido que el Gobierno tiene la intención de proceder a la celebración de elecciones generales una vez restablecida la calma.

CHOQUE DE LAS FUERZAS DE SALONICA CON LOS REBELDES

ATENAS. — Esta mañana se ha producido el primer choque entre las tropas gubernamentales de la guarnición de Salónica y las fuerzas rebeldes al mando del general Camenos, en el Struma.

Los rebeldes se han visto obligados a replegarse.

Se les ha dado un plazo de 24 horas para rendirse. De lo contrario proseguirá el avance de las fuerzas leales.

EL GOBERNADOR DE TRACIA

SALONICA. — Ha llegado a esta ciudad, procedente de Atenas, el gobernador general de Tracia, señor Mandas.

PARA BOMBARDEAR A LOS REBELDES

LONDRES. — Comunican de Atenas a la Agencia Reuter que 21 aviones de bombardeo han salido esta mañana del aeródromo de Seres,

iniciando el ataque contra las fuerzas rebeldes de Macedonia.

CERCANDO A LAS FUERZAS REBELDES

ATENAS. — Un comunicado oficial anuncia que las tropas gubernamentales han atravesado el río Strimo, cercando a las fuerzas rebeldes y haciendo imposible la huida de los sublevados.

Se calcula que en Macedonia el número de sublevados es de unos 2.500, y en los Círculos de Atenas se espera que capitularán sin entablar combate.

Los buques del Gobierno están ya preparados para perseguir a los buques de guerra que están en poder de los revoltosos.

En Atenas y en Salónica la tranquilidad es completa.

LA SITUACION DE LA FLOTA SUBLEVADA

ATENAS. — Según informes oficiales los rebeldes que operan en Macedonia carecen de dinero y víveres.

Se dice que el general Camenos, jefe de las fuerzas revolucionarias, ha enviado por "radio" un mensaje al presidente de la República pidiéndole que medie para evitar la gran batalla que es inminente en Macedonia entre sus tropas y las del Gobierno.

La situación de la flota sublevada, según informes oficiales, no es nada favorable, pues en vista de los repetidos bombardeos de que viene siendo objeto por los aviones del Gobierno se ha visto obligada a salir de la bahía de Suda, y ahora navega entre las islas Ciclades, sin que pueda acercarse a la costa ante el peligro de verse tiroteada por las baterías de tierra.

Los revolucionarios de Macedonia no tienen ninguna clase de clave para comunicar con los buques sublevados, por lo cual la estación de "radio" del Gobierno puede interceptar todos los mensajes que por T. S. H. se cruzan entre ambas fuerzas rebeldes.

GRAVE ACCIDENTE

Estalló la caldera del correo de Galicia

DOS HERIDOS GRAVES

BENBIBRE. — En las proximidades de la estación de Brañuelas hizo explosión la caldera de la máquina del correo de Galicia, resultando gravemente heridos el maquinista, Pío Fernández, y el fogonero, los cuales fueron trasladados al Hospital de Ponferrada.

Se teme por la vida del maquinista.

Cambiada la máquina el tren correo continuó su marcha con gran retraso.

SALVAJE PROFANACION

Destrozos en la tumba del marqués de Valdecilla

INDIGNACION EN EL VECINDARIO

SANTANDER. — Acaba de saberse que la tumba que encierra los restos del marqués de Valdecilla, en el cementerio del pueblo del mismo nombre, ha sido bárbaramente profanada. La lápida ha sido despedazada, destrozado el ataúd y sobre la cabeza del cadáver se han encontrado grandes piedras.

El vecindario está indignado.

Ha salido para Valdecilla el gobernador, acompañado de varios policías.

¿DONDE ESTAN LOS DEMAS?

Encuentran troncos que se llevaron ciertos vecinos

FALTAN MAS DE CIEN

LOS NAVALMORALES. — En el pueblo de Cebolla, y a instancias de Domingo Pérez, se han efectuado algunos registros domiciliarios, que han dado por resultado el hallazgo de 53 troncos de árbol, parte de los 197 que fueron arrancados por el viento durante los pasados días, en una alameda propiedad del Municipio de dicho pueblo.

Se continúan practicando pesquisas para descubrir el paradero de los demás troncos.

LA CANCELLERIA BOLIVIANA

Pide el castigo del Paraguay, como señaló la Sociedad de Naciones

UNA NOTA

LA PAZ. — La Cancillería ha dirigido una circular a los Gobiernos americanos pidiendo la adopción de medidas de castigo contra el Paraguay y la aplicación íntegra de las sanciones según se establecieron en las recomendaciones de la Sociedad de Naciones.

Añade la circular que la paz del Chaco depende de los países que, debido a su posición geográfica, a sus recursos y a su influencia, debían y pedían obtener la aceptación por parte del Paraguay de un procedimiento jurídico.

La nota dice que los países americanos que no pertenecen a la Sociedad de Naciones no debían bloquear el plan que conduce a la paz.

HABLA LA PRENSA

Guerra civil mejicana

DOS HECHOS

MEJICO. — Los diarios "Universal" y "Excelsior" subrayan los actos de violencia que desde algún tiempo vienen cometiendo los Sindicatos obreros.

Recientemente los chóferes sindicados hicieron retirar una sentencia al Tribunal de Conciliación bajo amenaza de linchar a su presidente.

Ante esta coacción el tribunal anuló la sentencia.

El sábado un grupo de "camisas rojas" irrumpió en un local en que celebraban una reunión elementos comunistas. Después de expulsar a los reunidos prendieron fuego a los muebles.

KIOSCOS EN LOS QUE SE VENDE EN MADRID LA VOZ DE ARAGON

Don Teófilo Gómez, calle de Alcalá, kiosco frente al teatro Alkazar.

Don J. Sánchez Herrero, calle de Alcalá, kiosco de "El Imparcial".

Don Martín Octaño, calle de Alcalá, kiosco frente a las Calatravas.

Sociedad General Española de Librería, kiosco de la estación de Atocha.

Monumental Cinema

Ultimo día de proyección del EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

DOS NOCHES

por Conchita Montenegro, José Crespo, Carlos Villarias, Tirado y Ligerio Totalmente hablada en español. Y

LA HEROICA ILUSA

por Buch Jones y Shirley Gray Mañana, jueves, día 7, estreno de la opereta dramática LA CONDESA MARITZA, por Dorithea Wlack, Hubert Marischka y Ernest Verbes, con música de Emerich Kalman

JARABE RECONSTITUYENTE HIPOFOSFITOS SALUD

ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO.

Se combaten victoriosamente con Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Famoso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina.

Es el salvador de los niños.

LAXANTE SALUD en grageas, es ideal para los niños. No irrita. Pídense en farmacias.

Puede tomarse en todo tiempo.

No se vende a granel.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

EL TENIENTE CORONEL RICART INGRESA EN UN CASTILLO

CADIZ. — Conducido por un oficial de la B. nemerita llegó el teniente coronel Ricart, condenado por los sucesos ocurridos en la Generalidad de Cataluña en el mes de octubre. Ingresó en el castillo de Santa Catalina, donde cumplirá condena.

INDIGNACION POPULAR

SANTANDER. — Aumenta en esta ciudad la indignación a medida que se divulga la noticia de la salvaje profanación de los restos del marqués de Valdecilla.

Anoche intentó formarse una manifestación, pero fué prohibida por el gobernador, así como un acto que se pensaba organizar con intervención de todas las entidades.

FALLECIMIENTO DE UNA CENTENARIA

VALENCIA. — Ha fallecido en la Casa de Misericordia la asilada María Carrera Pérez, de 101 años, que ha permanecido en dicho Hospicio durante 56 años.

Su muerte ha sido muy sentida.

AGREDIDA POR UN CHOFER

VALENCIA. — A última hora de la madrugada ingresó en el Hospital una mujer llamada Eugenia Biblancu Muñoz, de 26 años, soltera, que presentaba una herida bastante importante en la región frontal y conmoción cerebral. Parece que esta mujer fué objeto de una denuncia por parte del chófer Angel Naranjo Matamala, de 19 años, natural de Madrid, y que como aquélla negara ante el comisario, el chófer, esgrimiendo una silla, le propinó varios silletazos.

El agresor fué detenido.

LAS INUNDACIONES EN LA ZONA DE ASTORGA

LEON. — Los guardias civiles y de Asalto que fueron a Astorga con motivo de las inundaciones habidas en aquella zona, han salvado multitud de personas. Algunos se han pasado horas enteras en el agua quitando árboles de la carretera, explorando los caminos, y yendo de un pueblo a otro para tranquilizar a los vecinos.

Destaca sobremanera la heroica labor del sargento de la Benemérita don Juan Vázquez Hernández, de la Comandancia de Salamanca, destacado en esta capital.

Cerca de Astorga, en el llamado Molino del Camino Real, se encontraban en grave situación su dueño José Borrego Alvarez, la esposa de éste y siete niños de corta edad. Eran las dos de la madrugada, y guardias de Seguridad y paisanos habían intentado varias veces acercarse al Molino, sin conseguirlo.

El sargento se ofreció voluntario, y con una caballería se lanzó al agua, pudiendo llegar a las puertas del molino.

Reanimados con su presencia los angustiados moradores, y en vista de que en aquellos momentos el río había dejado de crecer, pudieron ya quedarse en el molino.

Los guardias civiles de León, al mando del capitán don Esteban Vallas y teniente don Sergio Marchadante, junto con los del puesto de Astorga, secundados admirablemente por una Sección de Asalto al mando del teniente señor García Menéndez, han trabajado intensamente en toda la región inundada, salvando a muchas personas y arreglando los caminos.

La pequeña sección de Caballería de Astorga, mandada por los guardias Angel Maniega López, Vicente Alsete Pinto y Juan de Pedro, se lanzó con sus caballos, como vanguardia, por toda la zona inundada y han salvado unas catorce personas, la mayoría mujeres.

Estuvieron metidos en agua desde las primeras horas de la noche hasta la tarde del día siguiente estos tres heroicos guardias, a cuyo labor cooperaron varios vecinos de Castrillo

Italia y Abisinia llegan a un acuerdo mediante el establecimiento de una zona neutral

El teniente coronel Ricart ingresa en el castillo de Santa Catalina.-Las inundaciones en la zona de Astorga.-La revisión del Estatuto de Tánger.-Disolución del Parlamento húngaro

de la Cepeda, uno de los pueblos más castigados.

PARA CONJURAR EL PARO

BADAJOS. — El gobernador ha conversado con los periodistas sobre las soluciones que se le darán al paro obrero y dijo que en reunión de autoridades se acordó intensificar las obras del pantano de Cijara y unos canales, donde hallarán trabajo unos 3.000 obreros. También en la capital se construirán edificios para Gobierno civil, cuartel de Asalto y grupos escolares.

Asimismo se ampliará la carretera de circunvalación.

A pesar de todo esto la solución de la crisis no sería efectiva si los propietarios, por espíritu humanitario, por conveniencia propia y hasta por economía, no se dan cuenta de que deben cooperar a la acción de las autoridades, y en este sentido se les hace un llamamiento por medio de la Prensa.

RECIBIO UNA PUÑALADA

BADAJOS. — Ha ingresado en el Hospital, gravísimo, Juan Romero, con una puñalada que le perfora los intestinos, producida por un pariente, con quien discutió sobre quién de los dos era mejor labrador.

ACUERDO CON ABISINIA

ROMA. — En los círculos italianos se confirma la noticia de haberse llegado en Addis-Abeba a una base de acuerdo acerca de la creación de una zona neutral de seis kilómetros de extensión.

SE HA ACEPTADO UNA ZONA NEUTRAL

ROMA. — La aceptación de una zona neutral de seis kilómetros de anchura, entre Somalia italiana y Abisinia, está a punto de acabar con el desacuerdo sobre los puntos principales que debaten Italia y Abisinia.

Italia ha aceptado la proposición de Abisinia de que las tropas nómadas puedan cruzar la zona neutral bajo ciertas condiciones.

Las conversaciones continuarán en Addis Abeba, hasta que sean arreglados completamente todos los detalles de la zona neutral.

Italia ha informado del arreglo a los jefes militares que se encuentran en Africa. Sin embargo, continuará la embarcación de tropas y material de guerra a Abisinia, porque se considera que las colonias italianas de allí no están bastante guarnicionadas, y además Italia quiere tener suficientes tropas para contener cualquier disturbio que pueda surgir, y para evitar que la guarnición esté expuesta al peligro de ser aniquilada por tropas de Abisinia o tribus nómadas.

CINCO OBREROS ARROLLADOS POR UN TREN

PARIS. — En un paso a nivel del departamento del Sena y Marne se ha registrado esta mañana un doloroso accidente provocado por la niebla.

En efecto, un tren expreso ha arrollado a un grupo de obreros que trabajaban en dicho paso a nivel, y que por la niebla no pudieron darse cuenta de la llegada del tren.

Cinco obreros resultaron muertos.

LA REVISION DEL ESTATUTO DE TANGER

TANGER. — En la Delegación de España se reunieron con el ministro los periodistas locales para cambiar impresiones acerca de las derivaciones que puedan suscitarse ante la proximidad de la revisión del Estatuto tangerino. El ministro aconsejó a los periodistas locales la mayor cordura al tratar de este asunto, desposeyéndolo de todo apasionamiento,

teniendo siempre presentes las relaciones cordiales que existen entre España y Francia, con la cual debemos marchar de acuerdo, pero sin que esto signifique en modo alguno dejación de nuestros derechos.

MUERE EL MINISTRO BAVARO DE EDUCACION

BAYREATH. — El ministro bávaro de Educación, Hans Shmenn, ha muerto a consecuencia de las heridas recibidas al estrellarse el avión en que viajaba contra el hangar del aeródromo, inmediatamente después de despegar el aparato.

LOS SOVIETS AUMENTAN LOS SALARIOS DE LOS MEDICOS

MOSCU. — El Consejo de Comisarios del Pueblo ha acordado aumentar los salarios de los médicos y del personal sanitario en el territorio de la U. R. S. S.

El aumento es de un diez a un veinte por ciento.

DISOLUCION DEL PARLAMENTO HUNGARO

BUDAPEST. — El primer acuerdo del nuevo Gobierno, presidido por Gombos, ha sido la disolución del Parlamento.

Las elecciones generales se celebrarán en el mes de abril.

LA BAJA DE LA LIBRA

NUEVA YOR. — Los Círculos financieros de esta capital dudan todavía en interpretar la baja de la libra esterlina como una declaración de guerra monetaria por parte de la Gran Bretaña a los Estados Unidos.

Sin embargo, la inercia de la acción de los fondos inglés y norteamericano para la estabilización origina inquietud y preocupación en el mercado.

Contrariamente a los puntos de vista defendidos hasta hace muy pocos días, ahora se considera peligroso, más que de real beneficio, el abandono del patrón oro por algunos países extranjeros.

Por otra parte se asegura que en el Senado hay partidarios de una nueva desvalorización del dólar.

Otras informaciones de interés

EN TERUEL

Colocaron en un campo bolas envenenadas

UNA DETENCION

TERUEL. — Cumpliendo orden emanada del Juzgado de Castellote, ha sido detenido y puesto a disposición del mismo el vecino de Foz Calanda Miguel Sancho Portolés.

POR AMENAZAS

El vecino de Calaceite Francisco Fontcuberta Gombau ha denunciado a don Pascual Salesa Arnau, maestro de aquel pueblo, por haberle desafiado y amenazado.

Según parece, dicho maestro profirió tales amenazas porque Francisco, unos días antes, le pidió explicaciones, en unión de un hermano suyo, por colocar la bandera nacional en un día laborable.

El asunto ha pasado al Juzgado.

DOS DETENCIONES

Tomás Bello Feced, vecino de Montalbán, ha presentado una denuncia manifestando que en un banal sito en las afueras de Castel de Cabra entró un perro de su propiedad, y al morder un objeto quedó muerto instantáneamente, por lo que suponía hubiese algún veneno.

Al practicar un reconocimiento en la finca de referencia fueron encontradas cinco bolas de carne amasada que contenían estricnina.

En su vista la Guardia civil procedió a la detención de los dueños de la referida finca, por creer sean los autores de la colocación de las mencionadas bolas.

VARIAS DENUNCIAS

Por apacentar el ganado en fincas de propiedad particular han sido denunciados los vecinos de Oliete Jesús Pastor, Cándido Lahoz y Gabriel Royo Andréu.

Quedaron a disposición del Juzgado.

EL CARNAVAL

Al igual que en años anteriores, el primer día de Carnaval ha pasado desapercibido en esta capital.

Mucha animación por las calles y cuatro máscaras de mal gusto; esto es lo que hubo durante el día.

Por la noche, los bailes que se celebraron en los Casinos Mercantil y Turolense y Centro Radical estuvie-

ron concurridísimos, reinando en ellos el buen humor y alegría.

OTRA VEZ A LA CARCEL

En el cercano pueblo de Sarrión fueron detenidos por la Guardia civil dos de los reclusos fugados de la prisión de esta ciudad el pasado sábado.

La detención se llevó a cabo cuando dichos reclusos iban a tomar el tren correo de Valencia.

Han sido trasladados a esta capital, ingresando nuevamente en la cárcel.

Sucesos de última hora

DENUNCIADOS POR RIÑA Y ESCANDALO

Fueron denunciados anoche, por reñir y armar un gran escándalo en el paseo de la Independencia, José Drice Marín, de veintidós años de edad, domiciliado en la calle de San Pablo, 18, y Alejandro Valimaña, de veinte años, con domicilio en la calle del Horno, número 19.

Total: el calor de la fiesta campesina.

MORDIDO POR UN PERRO

David Burillo Alcaine, de diez años de edad, domiciliado en la calle de las Flores, número 30, tuvo que ser asistido anoche de diversas lesiones en la Casa de Socorro, como consecuencia de las caricias que le hizo un perrito.

Cursóse la oportuna denuncia al Juzgado y se dió cuenta del hecho al inspector de Sanidad Pecuaria.

NO HAY FIESTA COMPLETA

Los palanqueteros, en acción

Hay ladrones de circunstancias. Aprovechando la euforia de los zaragozanos, que se echaron a la calle dispuestos a celebrar la fiesta del Cinco de Marzo, disfrutando de paso la extraordinaria blandura de la temperatura, los ladrones—los pocos que deben de quedar sueltos—hicieron acto de presencia en dos domicilios, cuyos dueños no tardaron en sumarse a la bullanga festera, sin acordarse de que hay quien no guarda respetos a la tradición.

—En la habitación de Hipólito Aramburí Gálvez, de treinta años, casado, situada en Venecia, número 79, entraron ladrones ayer tarde y, previa fractura de una puerta, se llevaron 375 pesetas y varias prendas de vestir.

El perjudicado presentó en Comisaría la oportuna denuncia y la Policía se ha encargado de buscar a los aprovechados amigos de lo ajeno.

—En la calle de Wilson, número 326, habitación de don Pablo Extremiana Avalos, hicieron acto de presencia los palanqueteros, y previa fractura de varios muebles desaparecieron por el foro, llevándose dos abrigos de caballero y 75 pesetas.

También fué presentada en Comisaría la oportuna denuncia del robo.

La Policía realizó una inspección ocular en el lugar palanquetero y comenzó a practicar investigaciones para la busca y captura de los desaprensivos visitantes.

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES

FABRICA DE TAPONES DE CORCHO

Alfombras de corcho para cuartos de baño
Se vende serrín de corcho para estufa

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

MINAS DE CARBON LUCERO Y LUCRECIA

Es el mejor carbón para usos domésticos. Servicio a domicilio directamente de las minas

Precios: Galletilla económica, 8 pts. Galleta, 10; Cribado (calefacciones), 12 los 100 kilos

Oficinas: PASEO PAMPLONA, 12, 2.º Teléfono 44 23

Intermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a y de 3 a 5

Coso, 132 duplicado

Noticias y comentarios generales

UN AÑO MAS

LA TRADICIONAL FIESTA DEL 5 DE MARZO

DIA DE CAMPO Y NOCHE DE BAILLE

Es inútil. Los huracanados vientos de universalidad que respiramos, embotando espiritualidades, sentidos y potencias, no consiguen romper —y por la muestra parece que no van a conseguirlo jamás— los viejimos moldes de la tradición.

Dentro de la interpretación popular, echada a un lado esta forma de celebrar una fiesta que debiera ser de silenciosa recordación para los que en luctuosa fecha perecieron por defender un ideal loable —como son todos a cuyo servicio se ponen las más caras ilusiones y aun se hace el sacrificio de la propia vida—, la fiesta del Cinco de Marzo hace desbordar por las bardas del pesimismo esa incomparable alegría popular que es síntesis, compendio y reflejo del temperamento de un pueblo.

Nosotros somos así. Los españoles, y en especial los aragoneses, aun con el "reconcomio" de algo hondo que nos hace pensar y llenar de preocupaciones todas las horas de nuestra agitada existencia, no dudamos en voltear las campanas de la despreocupación, haciéndonos eco del dicho popular: "La cara alegre, pero la procesión va por dentro".

Y como a una señal convenida, nos lanzamos a la pista de la camaradería cordial, sin importarnos un ápice, de momento, todo lo que después ha de acontecer.

Este año la tradicional fiesta campera del Cinco de Marzo ha coincidido con la no menos tradicional del Martes de Carnaval.

Día de campo y noche de baile. Día de alegría oxigenada y noche de jolgorio microbicida. En estas dos fiestas coincidentes se cumple una vez más la bienhechora ley de compensaciones. Y gracias a ella pudo ayer la gente rendir culto apasionado a dos fechas tan hermanadas porque con unánime alegría han quedado degistradas en los anales de lo tradicional, y tan opuestas por la esencia del hecho que las ha inspirado.

Cinco de Marzo y Martes de Carnaval. Aniversario de sacrificio y culto idolátrico a la desenfrenada frivolidad. Oposición. Antagonismo. Un ejemplo más de la absurda realidad en que vivimos.

Un año más. ¡Ah! Y por si hay alguno que lo ha olvidado. Un año menos...

EN LAS ARBOLEDAS HUBO POCA ANIMACION

Los efectos de la inundación, ocasionada por el rápido aumento del caudal del Ebro han restado animación, este año, a las arboledas. El miedo al reumatismo ha quitado entusiasmo a las familias que en años anteriores invadían los sotos zara-

gozanos, convirtiéndolas en campamentos de tribus trashimantes.

Unicamente en Macanaz y en La Almozara y Gállego hubo animación, aprovechando "los claros" que el agua desbordada respetó. Puede decirse que los castizos, a quienes no importa un maravedí la frija del Padre Ebro, se esforzaron en dejar perfectamente acondicionado el lugar ocupado cada año con la familia, para que la tradición no sufriera quebranto. Fogatas, paellas sabrosas, pollos, tal cual cordero tierno y vino—sobre todo vino—en abundancia.

Brisa de verbena, con incrustaciones de rasgueos de guitarras y gritos de chiquillería desbordada.

LOS PINOS DEL CABEZO, EL PARQUE Y LAS ORILLAS DEL HUERVA BATIERON EL "RECORD" DE LA ANIMACION

Desde las diez de la mañana hubo toma de posiciones entre los pinos del Cabezo de Buenavista, en la vasta llanura del Parque y en las orillas del río Huerva, pudiendo decirse que, este año, dichos lugares han batido el "record" de la animación.

Sin que a la familiar reunión faltara todo lo típico que en tal fecha se saca del arcón de los buenos recuerdos, la fiesta campera de la parte alta de Zaragoza se caracterizó por la seriedad y compostura de los asistentes.

Alegría de buen género, bullicio aburguesado, algarabía pléutica de quietud agradable. Gente joven rindiendo incansable culto a Terpsícore. Cordialidad de grupo a grupo y convidada simpática al curioso transeúnte.

EN SAN GREGORIO, EN EL VALDESPARTERA Y EN LAS LLANURAS DE LA CARTUJA BAJA

También el alejamiento del "mundanal ruido" tiene sus incondicionales. Salpicadas de pequeñas reuniones familiares, pacíficas, cordiales, susurrantes en el mismo bullicio, los montes de San Gregorio, los alrededores de Valdespartera y la vasta llanura de la Cartuja Baja presentaban ayer el aspecto de cualquier domingo primaveral.

Aquí y allá parejas de enamorados que no dudan en premisurar, con la eterna canción, el panecillo repleto de embutidos. Grupos de chiquillos que corrían alocaos bajo la vigilante mirada de sus familiares...

AL ANOCHECER.—BULLICIO EN LAS CALLES DE LA CIUDAD

Lo apacible de la temperatura prolongó la estancia de las familias en los lugares de esparcimiento campero.

Bien entrada la noche comenzó el desfile de caravanas por las calles de la ciudad, armadas de todas las "arnas". Cestas repletas de cacharros: recipientes que contuvieron rico mosto de la tierra; gargantas enronquecidas; entusiasmo desinflado; discusiones en tono alcohólico y desmadrado...

A las nueve y media de la noche las caravanas camperas fueron reclusándose en sus casas en brisa del merecido descanso... para seguir rindiendo culto al mascarón del Carnaval...

Tradición, viejos moldes, momentánea despreocupación de la realidad ambiente... ¡Aún hay patria, Veremundo!

UN AGASAJO A LOE ASILADOS DEL AMPARO

En la mañana de ayer los ancianos y asilados de la Casa Amparo fueron obsequiados con un postre extraordinario pagado por el primer teniente de alcalde, don Fermín Delmás, con el importe de 10 que le ha correspondido por gastos de representación en el último mes de febrero.

Enterados de esta iniciativa algunos compañeros de Concejo fué secundada por don Francisco Buisán, que facilitó unas cajas de mantecada que llegaron para todos los asilados.

Don Pascual Martín y don Tomás Quintín hicieron entrega de las dietas que les han correspondido por aprobación de las cuentas del Patronato Aznárez, y junto con las que por idéntica causa correspondían al

señor Delmás se adquirieron unos kilos de caramelos a don Enrique Salvo, cuyo industrial, al enterarse de la finalidad perseguida, agregó hasta tres kilos por su cuenta.

De esta forma los asilados de la Casa Amparo disfrutaron ayer, con motivo de la festividad del día, de un extraordinario, y para el acto de serles entregado se reunieron en el benéfico establecimiento todos los generosos donantes acompañados de sus respectivas esposas y algunos de sus hijos, recibiendo todos ellos el testimonio de agradecimiento que, en nombre de lo asilados, hizo presente la Madre Superiora de la Casa.

EN EL TORREON DE LA ZUDA

Detuvieron a dos menores, presuntos autores de varios robos

Por guardias de Asalto que prestaban servicio de vigilancia en aquellos alrededores fueron detenidos anoche, en el torreón de la Zuda, dos menores de edad, presuntos autores de robos perpetrados en la vecindad.

Fueron puestos a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

FIESTAS Y VELADAS

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

La Junta directiva de este Centro ha preparado para el próximo domingo, día 10, un grandioso festival que en honor de los señores socios y familias se celebrará en el Salón Fuenclara, cuyo programa ha de llamar poderosamente la atención por tratarse de la representación de una obra, joya de nuestro teatro, de las mejores de los hermanos Alvarez Quintero, hace mucho no representada en Zaragoza, y en la que el cuadro artístico de la Casa, Figaro, que tan acertadamente dirige don Jorge Sánchez, hace una verdadera creación.

Con este motivo, merece el calificativo de extraordinaria y el Salón Fuenclara ha de verse en esa noche como en las grandes solemnidades.

El programa es como sigue: Sinfonía.

El poema dramático de los hermanos Quintero "Cancionera". Coro de "Las segadoras", de "La rosa del azafrán".

Romanza de "La maldición", de "El hermano Lobo".

Romanza de "La Bohème". Romanza de "Los de Aragón".

Serenata de Schubert. Mazurca de "Las sombrillas", de "Luisa Fernanda".

A las nueve y tres cuartos.

Las invitaciones se repartirán durante los días 8 y 9, de siete y media a nueve de la noche.

FEDERACION ARAGONESA DE ESTUDIANTES CATOLICOS (ASOCIACION DE VETERINARIA)

Se ruega a los señores socios que pasen a recoger las invitaciones para la Fiesta del Estudiante, por la Casa del Estudiante, Independencia, 32, 4.º centro, de seis y media a nueve de la noche de hoy.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

Frontón Aragonés

Miércoles, 6 de marzo, a las 6'30 de la noche en punto, grandes partidos Primer partido, a 35 tantos

LARREA y CHURRUCÁ (rojos) contra OSQUILA y GARMENJIA (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos Segundo partido, a 40 tantos

FORURIA y BARRENECHEA (rojos) contra QUINTANA -REMENTERIA (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

Por indisposición del pelotari Jaime mañana, jueves no se jugará el partido de campeonato

LA GENTE SE DIVIERTE

BAILES DE CARNAVAL

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

El sábado se celebró el primer baile de Carnaval de esta entidad, que tuvo lugar en el Frontón Aragonés, con un lleno rebosante, en el que predominaba el bello sexo.

Entre el sin fin de caras bonitas que dan carácter a esta entidad pudimos recoger a Consuelito y Manolita Gimeno, Carmen Embún, Conchita Romano, Felisa Berges, Josefina, Paquita, Asunción, Ramona y Paulina Garralaga, Matilde Manero, María Navarro, Aurora y Ofelia Esquí, María Castillo, Magda Serrano, Felicidad Millán, Piler Perea, Pilar Laguna, Encarnación y Pilarín Lacambra.

Victoria Miramón, Matilde Buriello, Alejandrina Pareja, Herminia Monreal, Manolita Franco, Angelita Herce, Maruja Sola, Josefina Bustos, Petra, Gloria y Pilar Bayod, Nati y Leonor Parra, Julia Bercebal, Maruja Pérez, Pilar y Eladia Nieto, Angeles Mostalá, Carmen Pineda, Orenca Alcalde.

Felisa Galé, Cristina Gracia, Josefina Sanz, Teresa Domínguez, Petra Domínguez, María Rubio, Elvira Gascón, Teresa París, Vicenta Rubio, Nati Franco, María Valenzuela, Julita Maluenda, Consuelo Salanova, Vicenta, Julita y Alberta Antonio, Pilar Benito, Josefina Pérez, Felisa Cerdán, Carmen Martínez, Paquita Martín, Nieves, Anita y María Luisa Montesino, Pilarín Morlán, Carmen y María Luisa Gracia, Pilar Navarro, Asunción Calvo, María Soro, María Pilar Sanz, Angeles Serrano, Pilar Gracia, Fidela Comerge, Josefina Velázquez, Piluca Mateo, Pilar Abad, Concha Abad, Ilar y Emilia

Monreal, Herminia Villanúa, María Biarge, Ascensión Montes, Celia y Catalina Gutiérrez.

Trinidad y Concha Pueyo, Manolita y Carmen Giménez, Carmen Valián, Benita Soro, Pilar Millán, Pilarín Medrano, Paquita Laguna, Rosario y Conchita García, Susana y Silvia García, Catalina Gasco, Mariana Marín, Carmen Berrio, Teresa y Carmen Santacristina, Mercedes Vidal, Elena Vicente, Manolita, Luisa y Pilar Calleja, María Llorente, Caridad Paracuellos, Fermína y María Teresa Baitar, Manolita Bibián.

Pilar Blasco, Paz López, Consuelo Soria, Anita Soria, Carmen Melús, Pilarín Palacios, María Orgillés, Pilarín y Carmen Borobia, Pilar Narvió, Dolores Ezquerro, Presenta Ezquerro, Dolores Usfin, Paquita Aina, Mercedes Valenzuela, Milagros y María Luisa Pradilla, Vicenta Algárate, Matilde Luque, Isabel Alonso, María Moreno, Conchita Pérez, María Luisa y Carmen Felipe, Elisa Gil, Carolina Benedicto, Justa y Pilar Candala, Charito Coca, Gloria Balaguer, Josefina Segura, Pilar Gracia, Muelita Martínez, María Santacristina, Emilia Romano, Antonia y Pilar Sola, Filo Royo, María Cruz Lobera, María Bibián, Emilia y Luisa Vela, Balbina Latorre, Josefina Albar, Angeles Blanque, Josefina Clavero, Maruja Lobera, María Plana, Inocencia Estella, Natividad Gimeno, Isabelita y Nieves Lozano y Enriqueta Abad.

"LA VOZ DE ARAGON" FACILITA ANUNCIOS GRATIS A CUANTOS NECESITEN BUSCAR TRABAJO

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Miércoles de Ciza. Ayuno, sin abstinencia. Perpetua y Felicitas, mártires; Coleta, virgen; Olegario y Basilio, obispos.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de los Remedios, en San Felipe y Santiago.

En San Pablo, a las siete y media, en la capilla de los Dolores, misa y ejercicio cuaresmal, por su Asociación de Esclavas.

En San Felipe y Santiago, a las ocho, misa en honor de San Francisco Javier, por la Novena de la Gracia, y por la tarde, a las seis, cultos, con sermón por el R. P. Liborio Portolés, escolapio.

En Santa Catalina, a las ocho, y en Jerusalén, a las ocho y media, continúa el mes en honor de San José, durante la misa.

En las catedrales y parroquias, después de "Nona", a las nueve y media, se bendice la ceniza y se impone al clero y al pueblo, en señal de penitencia, y a continuación se dice la misa de feria.

En Santa Cruz, a las tres de la tarde, todos los días de Cuaresma, Via-Crucis y rosario.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a seis de la tarde, en la iglesia de los PP. Escolapios.

Mañana, en la misma iglesia. Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno 13.º (Cristo Rey).

Nota.—Comienza hoy la Santa Cuaresma. Desde hoy hasta el domingo de Cuasimodo, inclusive, se gana indulgencia plenaria de la Santa Bula, y en virtud del indulto apostólico, se puede comer carne todos los días, excepto los siete viernes de Cuaresma; para ello, no basta tener sólo la Bula de la indulgencia o la vulgarmente llamada de carne, sino que es absolutamente necesario el tener las dos.

Los que no tomen la Bula, llamada de cruzada, pudiendo tomarla, y el indulto de carnes, están obligados al ayuno y abstinencia en los días y forma que prescriben las leyes vigentes de la Iglesia.

SERMONES DE CUARESMA

Los señores sacerdotes que han de predicar la Cuaresma en el presente año, son los siguientes:

Santo Templo Metropolitano de la Seo.—Domingos y miércoles, don Eduardo Estella; los viernes, don Leopoldo Bayo, canónigos.

Santo Templo Metropolitano del Pilar.—Domingos, en la misa conventual, un señor prebendado, y en la novena, que se anunciará oportunamente.

San Pablo.—Miércoles y viernes y el septenario de los Dolores, el reverendo P. Manuel Molina.

San Felipe y Santiago.—Domingos, miércoles y viernes, por los beneficiados de la parroquia.

San Miguel.—Lunes y viernes, por el R. P. Liborio Portolés, escolapio.

San Gil.—Martes, jueves y domingos, por el R. P. Hernández, jesuita. Santa María Magdalena.—Domingos y jueves por el R. P. Velilla, jesuita.

Santa Engracia.—Domingos, miércoles y viernes, por el R. P. Cándido Rincón, Hijo del Corazón de María.

Los sermones se predicán al anochecer en todas las iglesias, mediante toque de campana, excepto los días festivos, que en la Santa Iglesia Metropolitana tendrán lugar a las nueve y media de la mañana.

TEATRO CIRCO

GRAN COMPAÑIA DE OPERETA Romero - Fernández Shaw TITULAR DEL TEATRO DE LA ZARZUELA, DE MADRID

Tarde, a las seis y media

¡EXITO COLOSAL!

de la comedia lírica en tres actos, en verso, libro de Tellaecha y Góngora, música de Schubert, adaptada por Sorozábal,

La casa de las tres muchachas

Genial creación del eminente barítono PEDRO TEROL

Noche, a las diez y media

¡BRILLANTE EXITO!

de la moderna opereta en tres actos y diez y seis cuadros, libro adaptado por A. Paso, música de Jean Gilbert,

Siete colores

Obra montada sobre el sorprendente escenario giratorio



Próximamente

estreno

Viva VILLA!



WALLACE BEERY

Muy diversas informaciones

EL DIA EN HUESCA

Conferencia de don Rafael Bosque en Izquierda Republicana

A las diez y media de la noche del último sábado dió su anunciada conferencia, en el local social de la Agrupación de Izquierda Republicana, el notable abogado y exgobernador civil de la República don Rafael Bosque.

El amplio salón se hallaba atestado de afiliados que aplaudieron con entusiasmo el discurso, magnífico de forma y de fondo, del elocuente orador.

Después de la presentación del señor Bosque el prestigioso letrado oscense, exalcalde de Huesca, D. Manuel Sender, quien puso de relieve las virtudes republicanas del conferenciante y los estimables servicios que con lealtad y competencia prestó a la verdadera República. El Sr. Sender fué muy aplaudido.

Al levantarse a hablar el señor Bosque es acogido con una ovación.

Comienza recordando que en otra ocasión, en el año 1912, estuvo en Huesca y declara, con sentimiento, que hoy, casi sin modificación, podría reproducir el discurso que pronunció en aquel memorable acto, al que asistió también don Alvaro de Albornoz.

Justifica su asistencia a este acto porque a pesar de considerar al pueblo español enfermo espiritualmente, no lleva su pesimismo a creer que toda España es un lodazal. Y además porque le envían los republicanos de Zaragoza para establecer un contacto con los oscenses, tan necesario hoy.

Se refiere a las Repúblicas del 73 y la actual. Hace un estudio de la lucha del pueblo con el absolutismo desde la Carta de Bayona hasta la Constitución de 1931. En ninguna

de ellas, salvo ligeros aspectos de la de 1869, se han llevado ni a su letra ni a su espíritu ansias populares. Ni aun en la actual está representado el afán de justicia social popular.

En España no hubo revoluciones, sino pronunciamientos. Habla de las dos Españas: la que trabaja, liberal, por amar la libertad, y la que come, reaccionaria, por egoísta. Culpa a la República de candidez por no haber encontrado íntegramente el tinglado burócrata, que es la causa de que el régimen haya perdido sus más calificadas cualidades. Sólo, dice, creando una burocracia idónea y resolviendo el pavoroso problema del pequeño agricultor, industrial y del obrero se puede salvar la República y volver a entrar a España en el concierto de las naciones de Occidente.

El señor Bosque, que durante su magnífico discurso fué interrumpido varias veces por los aplausos de la concurrencia, escuchó al final una gran ovación, que se prolongó largo rato.

Los republicanos de izquierda de Huesca supieron exteriorizar su gratitud a don Rafael Bosque por su acertada disertación.

DESDE EPILA

Eléctricas Reunidas y los pueblos

La intensa campaña que LA VOZ DE ARAGON viene realizando en defensa de los consumidores de fluido eléctrico es seguida con verdadero interés en estos pueblos, donde, por desgracia, tenemos que soportar a Empresas que, libres de toda competencia, y sin temor de que las autoridades municipales puedan imponerles graves sanciones, llegan en su abuso al grado máximo.

A estas Empresas pertenece Electrica Jalón o Central del Jalón, pues ambas denominaciones usa.

El egoísmo de esta Empresa es tan grande que sobrepasa todo límite.

branto para la economía de los mismos?

Electra Jalón sirve desde el mismo punto fluido a varios pueblos, cobrando diferentes tarifas.

Epila, quizás por ser el más importante, está incluido en el grupo de la tarifa más elevada, sin que esto le prive de soportar apagones diarios y un servicio tan deficiente que no encontramos forma de calificarlo.

B. VILLAVERDE MORENO
Epila 1-3-35.

DE ENSEÑANZA

NOMBRAMIENTO DE PROFESOR DE EDUCACION FISICA

La "Gaceta" del 4 del actual publica el nombramiento de profesor interino de Educación física del Instituto de Miguel Servet a favor de don Eduardo Baeza Alegria, con la gratificación anual de 2.500 pesetas.

CONSTRUCCION DE ESCUELAS

La "Gaceta" del mismo día tras aprobado el decreto de construcción de escuelas para el Ayuntamiento de La Vilueña, una de niñas y otra de niñas, subvencionando al Municipio citado con 26.000 pesetas.

PROYECTO DE OBRAS DE LA MURALLA ROMANA

Ha sido aprobado el proyecto de obras de terminación del descubrimiento de la muralla romana en el convento del Santo Sepulcro de esta capital, redactado por el arquitecto don Luis de la Figuera, con el presupuesto de 24.198'54 pesetas.

J. L. BAIRD

TELEVISION

Nosotros, los de la actual generación, estamos viviendo en una época de maravilla, en la más sugestiva de las edades; pero ¿cuántos dedican un momento su atención para pensar sobre este hecho? Sencillamente, muy pocos; porque, conjuntamente con su séquito de maravillas, hay también un sin fin de desventajas: la lucha por una pobre existencia que absorbe por completo nuestro tiempo y consume todas nuestras energías.

Los últimos treinta años han visto popularizarse un sinnúmero de milagros científicos que nadie más que Julio Verne pudo tener una visión más verdadera de ellos. ¿Quién sino él pudo pronosticar el submarino, la aviación, la radio, y otros tantos inventos a los que hoy, hechos realidad ya, apenas damos importancia por considerarlos dentro de nuestra vida cotidiana, formando parte de ella?

Sin embargo, la última maravilla científica, la televisión, cuya realización han pregonado ya todos los rotativos del mundo, ha conseguido rebasar lo que pudiéramos llamar nuestra indigestión científica, despertando vivo interés en todos los sectores.

La palabra "Televisión" es derivada del griego tele, que significa "a distancia" y del verbo latino video, "yo veo". Televisión, por tanto, literalmente, significa, "ver a distancia".

Le televisión, según el plano de actualidad que ha conseguido, se debe a los trabajos de J. L. Baird, de nacionalidad escocesa, quien constituyó la Sociedad que lleva su nombre.

Hacia más de cinco años que, aparentemente, la televisión no había adelantado gran cosa. Nuestros investigadores se habían encerrado en sus respectivos laboratorios y ya nadie apenas hablaba de televisión, si no era para hacer cábalas acerca del tiempo que más o menos tardaría en ser una realidad. Pero he aquí que J. L. Baird abre de repente la puerta de su gabinete de experimentación y lanza el "Eureka" del triunfo. Lo tiene bien merecido, pues a nuestro modesto entender es quien más ha trabajado, y con más ahínco, en solucionar el problema de que tratamos.

Parece ser que hay en danza dos soluciones: una, la del procedimiento llamado directo y otro el indirecto. La primera se refiere a la toma directamente por el televisor del asunto a transmitir; la segunda a hacer intervenir la película cinematográfica como medio previo.

Pero no nos introduzcamos, por ahora, en la parte técnica y hablemos de Baird.

Este ya ilustre inventor, obligado por su precaria salud, hubo de abandonar el activo negocio a que se dedicaba e invertir su tiempo en descubrir el problema de la televisión. Desde luego las investigaciones científicas habían sido siempre su pre-

ocupación favorita y ya antes había "hecho algo" en televisión, en virtud de un perfeccionamiento exclusivo suyo en la célula de selenio. Y ahí va una anécdota de los primeros balbuceos de este grandioso invento:

J. L. Baird empleaba por entonces para sus experiencias los artefactos más absurdos y originales, ya que su primer aparato fué construido con radios de bicicletas viejas, tableros de mesas de café, cristales de clareboyas, todo ello unido con laere y cuerdas. No obstante este aparato se conserva actualmente en el Museo Científico de South de Kesington, y con él obtuvo la primera transmisión.

En efecto, como en todas sus experiencias, empleaba como objeto a televisar una cabeza de muñeco de ventrílocuo. Un día, en octubre, de 1925, tuvo la gran alegría, después de cinco años de trabajo, de ver por primera vez en la pantalla del receptor la cabeza del muñeco, de una forma bastante aceptable. Su alegría fué indescriptible. Dando saltos salió de su laboratorio en busca de un "ser humano" para televisarlo, siendo el primero que encontró William Taynton, dependiente empleado en unos almacenes de la planta baja. Con palabras embarrilladas por la emoción explicó al dependiente lo que quería de él, y sin darle tiempo a contestar le asió por la muñeca y materialmente lo "arrastró" a su laboratorio, colocándolo delante del televisor. Mas ¡oh decepción! en la pantalla receptora no aparecía más que un borrón, sin tan siquiera contornos. ¿Qué había ocurrido? Pues, sencillamente, que Taynton, debido a la excesiva luz necesaria para televisar, se había asustado y Baird, por la excitación del momento, no acertaba a ajustar los aparatos. Nuevamente tuvo que alcanzar a Taynton, en cuya mano depositó una corona a fin de que el muchacho accediera a sus deseos.

Puestas de nuevo manos a la obra Baird consiguió su gran anhelo de ver en la pantalla el busto del joven dependiente.

Queda, pues, bien sentado que la primera persona televisada fué William Taynton, quien tuvo que ser sobornado para ocupar puesto de tan alta distinción histórica. ¡Ironías del destino!

ZARAGOZANAS

NOTAS GENERALES

CUERPO DE POLICIA URBANA DE ZARAGOZA. — Servicios prestados por el personal de este Cuerpo durante el mes de febrero próximo pasado:

Denuncias por infracción a las Ordenanzas municipales, 504; ídem al Código de circulación urbana e interurbana, 203; ídem a la ley del Descanso, 1; denunciados en la Comisaría por escándalo, 7; conducidos a la misma por amenazas, 4; ídem por daños, 7; ídem por riña, 4; ídem por robo, 7; ídem por hurto, 1; ídem por intento de suicidio, 1; ídem al Albergue Municipal por implorar la caridad, 92; acompañados al Hospital civil y Casa de Socorro por accidentados, 25; denunciados por falta de peso en artículos alimenticios, 6; multas ejecutivas por falta de patente nacional de circulación, 117; servicios de incendios, 3; niños extraviados recogidos, 2.

Sección administrativa: Informaciones a la Alcaldía y Comisiones permanentes, 45; cobro de arbitrios, 9.076'15 pesetas; reparto de documentación de la Alcaldía y de las distintas Comisiones, 3.121.

CARIDAD URGENTE. — José María Benedicto, padre de siete hijos, y sin trabajo hace más de dos años, suplica una caridad para remediar su aflictiva situación. No dudamos que nuestros lectores, cuyos buenos sentimientos se han puesto de manifiesto cuantas veces recurrimos a ellos, responderán a la súplica de este acongojado padre de familia. Los donativos, en especie o en dinero, pueden dirigirse a la Administración de este periódico.

DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: Julia Catalán Ginés.

Defunciones: Juana Alduncín, 74 años, D. Jaime I, 54; Manuela Martínez, 75 años, Afión, 18; Rafael Morales, 7 meses, Democracia, 64; María del Pilar Cercós, 7 meses, Camino Alcachoferas, 108, letra B; María del Carmen Alonso, 7 meses, Marcelino Domingo, 2; Lorenza Navarro, 30 años, Madre Sacramento, 53; Andresa Borao, 62 años, barrio Monzalbarba, 7; Heriberto Guerra, 5 meses, Coso, 21; María Heras, 35 años, Hospital civil; Gregorio Grau, 61 años, Calvo, 6; Félix Berua, 8 meses, San Luis, 2.

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION

"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

DE UN PROBLEMA

Habla el alcalde de Quinto

"Quinto, 28-2-1935.

Señor director de LA VOZ DE ARAGON. — Zaragoza.

Muy señor mío: He leído los dos artículos aparecidos en el periódico de su digna dirección, en los días 23 y 26 del actual, sobre la instalación del teléfono en el Bajo Aragón, y singularmente en los pueblos de Quinto, Velilla y Gelsa.

Ese toque de atención ha hecho revivir en los habitantes de esta comarca la esperanza de poder conseguir esa tan importante mejora, de la cual ya gozan en el mundo los pueblos más insignificantes que se hallen siquiera sea un poquito solamente civilizados.

Y digo revivir la esperanza porque han sido ya varias las veces que, con verdadero entusiasmo, se ha ido por estos Ayuntamientos al estudio y consecución de esa instalación, tantas cuantas han quedado frustradas sus ilusiones, unas veces por no ser escuchados con la más remota probabilidad y otras por no poder hacer los grandes desembolsos que para su instalación se les han exigido.

El Ayuntamiento de Quinto, entre otras veces, ha gestionado con sumo interés la instalación del teléfono en 1923, 1925, etc., con la Compañía; se comprometió en la forma que determina el decreto del Ministerio de la Gobernación de 26 de abril de 1932 ante la Excm. Diputación Provincial, y posteriormente, al ver que las Diputaciones nada hacían, se siguieron nuevas gestiones directamente con la Compañía. Esta exige la conformidad de estos pueblos y fija las cantidades a pagar en la forma siguiente:

De Pina a Fuentes de Ebro, pesetas 29.088.

De Fuentes a Quinto, 31.572 pesetas.

De Quinto a Gara, 9.696. pesetas. De Gelsa a Velilla, 7.584 pesetas.

Los abonados a cada uno de estos centros telefónicos —dice— sólo pagarán 22 pesetas por cuota de instalación del aparato.

Para poder realizar este plan es preciso que todos los pueblos se hallen en condiciones y conformes de satisfacer las cantidades tan importantes citadas, cosa poco menos que imposible.

Nos parece imposible, pues, la realización de esta instalación en esa forma y es de esperar que alguna nueva iniciativa haga posible la dotación de tan importante mejora a esta comarca.

Mientras tanto quedamos sumamente agradecidos por su amable acogida y nos reiteramos de usted, affmo. s. s., q. e. s. m., Emilio Martín".

CINEMA ALHAMBRA

Éxito grandioso

Así ama la mujer

por JOAN CRAWFORD y FRANCHOT TONE. — En español

Próximamente: SU UNICO PECADO, por Kay Francis y Ronald Colman

FRONTON CINEMA

Hoy,

LA MATERNAL

La película que, con rara unanimidad, ha merecido el título de la mejor que se ha producido en Europa Hablada en español

ACTUALIDADES

EL CINE PARA TODOS Gran éxito

COCAINA

Magnífica película que nos muestra los recursos empleados por los traficantes de esta droga para pasar la frontera. — Comentado en español

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

Convalecientes de la gripe

AGUAS AZOADAS (ZARAGOZA) Tratamiento indicado para combatir y curar las afecciones que deja la GRIPE a su paso por el aparato respiratorio por medio de las INHALACIONES de AZOE simples o BALSAMICAS. Calle San Miguel, 12. Consulta de 11 a 12. Pídanse folletos.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46

Radio y discos

DIVULGACION

MICROFONOS Y SU EFICIENCIA

Desde luego podemos establecer categóricamente que el micrófono es el alma del amplificador y que de él depende el rendimiento de éste en cualquier uso a que esté aplicado. No será necesario resaltar el aumento de importancia que esto tiene en las estaciones emisoras.

Los micrófonos se hallan divididos en dos grandes clasificaciones: de carbón y tipo condensador, subdividiéndose los primeros en de uno y dos botones; empléense los de un botón en instalaciones de bajo coste, siendo desechados por completo en montajes de importancia.

Por lo que se refiere a la construcción interna de los de tipo carbón poco tenemos que decir, por ser de sobra conocidos de la mayoría de nuestros lectores, y en cuanto al funcionamiento de los de doble botón el diafragma está conectado a un polo en la batería con un feóstató en serie, enlazando los dos botones a los extremos del bobinado primario del transformador de acoplamiento, el cual, en su toma central, está unido al otro polo de la batería.

Conectado de esta forma, y vibrando el diafragma de acuerdo con las ondas sonoras, comprimirá alternativamente los gránulos de un lado dejando libres los del otro, lo que originará cambios de intensidad en la corriente que pasa por los dos ramales del primario, de acuerdo con las vibraciones de los sonidos recogidos.

Ni que decir tiene que los micrófonos, sean del tipo que quieran, deberán estar suspendidos verticalmente, siendo de la mayor importancia que queden protegidos contra golpes o vibraciones. También es necesario el que, salvo las indicaciones de la casa constructora, el voltaje aplicado al mismo no sea mayor de 3 voltios, ni la corriente exceda de 10 miliamperes por botón. De esto depende su perfecto funcionamiento, advirtiendo que mientras más baja sea la corriente mejor será para estas delicadas superficies de contacto.

Es imprescindible el uso de un transformador de micrófonos. Da buenos resultados emplear, para los de un solo botón, una impedancia en el primario de unos 200 ohmios y 100.000 en el secundario, y para los de doble botón 200 ohmios en cada ramal primario y 400.000 para el secundario.

A pesar de todo esto es lo más esencial el igualamiento de las impedancias en ambos circuitos, obteniéndose este resultado por medio del transformador. Sabido es que una válvula proporciona el máximo de rendimiento sin distorsión cuando la impedancia de la carga es aproximadamente igual al doble de la impedancia del mismo; pero tratándose de otros circuitos es necesario igualar las impedancias para obtener buenos resultados. La manera de obtener esto es, como decimos, por medio de transformadores cuya relación vendrá dada por la raíz cuadrada de la relación, también, entre la impedancia de la válvula y la del micrófono. Fácilmente podrá deducirse que la relación será bastante alta y, por tanto, obtendremos en el transformador una relativa amplificación.

La importancia de la igualación de impedancias es capital para la buena reproducción, empleándose muchos controles de volumen de impedancia constante, que son potenciómetros dobles accionados con un mismo eje y conectados de tal forma que, si bien se altera el voltaje aplicado al primario del transformador, la impedancia del circuito permanece constante.

Este mismo problema lo encontramos en los circuitos de salida para altavoces, el cual trataremos en otro artículo y será objeto de un detenido estudio.

Los micrófonos tipo condensador son los más modernos y constan de una placa perforada, y, paralelo a ella, el diafragma que forma la otra placa. Se le aplica un potencial de 200 voltios; el diafragma tomará una forma ligeramente curva, variando de esta forma la capacidad del circuito al recibir las ondas sonoras de este modo la capacidad hará que un pequeño condensador, conectado en el circuito de rejilla de la primera válvula amplificadora, tenga aplicado un potencial variable, de acuerdo con el movimiento del diafragma, variaciones que serán aplicadas a la rejilla. La intensidad que este tipo de micrófono produce es pequeñísima, por lo que se usa un amplificador de dos válvulas especiales antes del transformador de acoplo, el cual amplificador se coloca dentro de la caja

del mismo micrófono, a fin de acortar todo lo posible las conexiones.

A veces se hace necesario el empleo de dos o más micrófonos, bien cuando se trate de recoger el sonido de una masa coral o una gran orquesta, bien cuando se haya de tomar el sonido, por cualquier otro motivo, de varios puntos simultáneamente. Fácil es de comprender que con un solo micrófono los resultados serían imperfectos, ya que los sonidos correspondientes a las medianas frecuencias son recogidos más fácilmente que las bajas y éstas mejor que las altas; además en una agrupación numerosa habría necesariamente voces o instrumentos que quedarían alejados completamente del micrófono, reproduciendo con mayor volumen los más próximos a él y quedando materialmente anulados los alejados del mismo. Para obviar estos inconvenientes es por lo que se colocan varios micrófonos distribuidos estratégicamente, cuya sensibilidad se puede graduar con arreglo a las frecuencias que han de reproducir.

Por lo que se refiere a las condiciones acústicas que ha de reunir el local en que se verifiquen estas experiencias hay que tener cuidado de que no haya demasiada reverberación o eco, ni tampoco demasiada absorción del sonido. Sobre todo esto último produce un efecto lamentabilísimo, desvirtuando completamente los sonidos y dando una sensación de pobreza de tonalidad.

No hay regla fija para determinar exactamente si el local en cuestión reúne o no condiciones acústicas perfectas, pues cada caso concreto es un problema que hay que resolverlo haciendo diferentes pruebas; no obstante vamos a dar a continuación una sencilla regla muy empleada por los técnicos norteamericanos y que da resultados bastante satisfactorios.

Cubique el local en pies cúbicos (medidas americanas: el pie 0'305 metros) y divida el resultado por el divisor constante 150. El cociente nos dará las unidades de absorción. Se entiende por unidad de absorción la que verifica una persona. Ahora bien: existe una relación de los objetos con las personas para estos efectos; por ejemplo: la absorción de una persona equivale a la de tres metros cuadrados de felpa, 5'10 metros idem de alfombra gruesa, 14 sillas, 3 butacas acolchadas, un plano, 7 metros cuadrados de material absorbente, etc., etc. Todo se reduce, pues, a colocar en el local unidades de absorción por ese valor.

Terminaremos diciendo que los materiales duros, como piedra, ladrillo, etc., ofrecen el peligro del eco, que si es marcado producirá distorsión. Lo más indicado es recubrir las paredes de material poroso, como corcho u otros por el estilo, alfombrando el suelo, matando rincones y recubriendo con cortinajes de tela a propósito hasta completar las unidades de absorción que nos dió el cociente.

MANUEL PEIRO
Radiotécnico

Zaragoza, 4-3-35.

Panorama radiofónico

INGLATERRA: INTERCAMBIO DE PROGRAMAS

La B. B. ha inaugurado un intercambio de programas con Moscov, de música característica de los dos países.

El Japón, según publica el "Japan in Pictures", también ha decidido participar muy nutridamente en los programas internacionales. En 1929 ya realizó uno; en 1931 había llegado ya a siete, y el año pasado superó los treinta. El intercambio de programas despierta gran interés entre los nipones, por cuyo motivo se

ENCUESTA

¿Opina usted que Zaragoza debe tener estación emisora en el nuevo plan de radiodifusión?

Hace unos días publicamos en nuestras columnas el nuevo plan de radiodifusión aprobado por el Gobierno, que ya ha aparecido en la "Gaceta". Nos pareció que en el nuevo plan — como en otros muchos asuntos — se procede como si Zaragoza no existiese en el mapa de España y protestamos del "olvido" del nuevo ministro de Comunicaciones.

No queremos ni podemos justificar, por razones técnicas, por situaciones geográficas, o por otras causas, el que nuestra ciudad no figure ni como centro retransmisor en el nuevo plan. Tenemos, por el contrario, sobrados argumentos para justificar la necesidad de que nuestra ciudad, centro de una rica región, en contacto con otras provincias importantes, debie-

espera que este año se llevará a término un intercambio periódicamente.

NUEVA YORK: LA RADIO EN EL TEATRO

Considerando que los sinhilistas americanos manifiestan cada vez mayor interés por el teatro radiofónico. La Columbia Broadcasting System y la N. B. C., uno de los organismos más importantes en América, acaban de alquilar el teatro Hudson, de Nueva York.

Se transformará la escena para adaptarla a las exigencias de la radiofonía y se la aislará acústicamente de la sala por medio de una pared de cristal. Será libre la entrada a la sala, la cual puede dar cabida a mil personas. Todos los sonidos producidos en la escena se transmitirán a la sala por medio de altavoces.

LA RADIO EN LA AVIACION

El avión soviético "Máximo Gorki" ha efectuado su vuelo oficial llevando a bordo al gran escritor cuyo nombre ostenta.

Lleva una potente estación de T. S. H., emisora y receptora, que cubre desde una altura media de seis a ocho kilómetros cuadrados, permitiendo difundir los discursos pronunciados desde el avión, o bien retransmitir lo recibido por su estación.

ALTAVOCES EN LAS ESCUELAS

En la ciudad de Berna se ha promulgado un decreto en el cual se prescribe que todas las escuelas posean un altavoz.



Nuestro interrogado don Lorenzo Cavero.

ra no haber sido olvidada en esa vasta red de radiodifusión.

Pero, por ahora, hemos querido que sean los industriales que dedican sus actividades a la radio los que en nuestra página den su opinión sobre este asunto, y para ello les hemos solicitado unas cuartillas.

Hoy contesta a nuestras preguntas don Lorenzo Cavero, el inteligente gerente de "Auto Radio, S. A.", importantísima firma zaragozana que distribuye en nuestra ciudad los famosos receptores R. C. A.

El señor Cavero expone su sincera opinión sobre este importantísimo asunto y una vez más pone su esfuerzo en beneficio de la afición radiofónica.

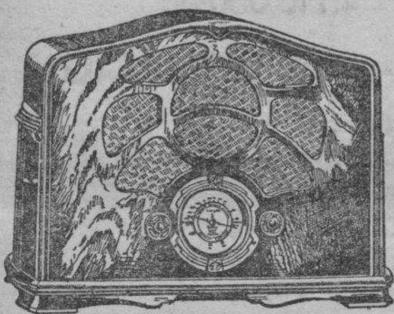
He aquí su contestación: —¿Opina usted que Zaragoza debe tener estación en el nuevo plan de radiodifusión?

—LA VOZ DE ARAGON tiene la amabilidad de consultar mi opinión a propósito del tema que encabeza estas líneas.

Para dar mi respuesta no he de vacilar un momento: Zaragoza no ha debido ser olvidada en ese plan.

Para contestar así no me fundaré en razones de orden técnico, pues tengo la certeza de que el Gobierno habrá tenido el asesoramiento de hombres de valía y de autoridad indiscutible.

Ellos habrán hecho su plan atendiendo a que, por topografía, distan-



EMERSON

COLGNIAL!

Modelos 1935-36

Los mejores receptores de toda onda. — Precios sin competencia
Receptor EMERSON 5 válvulas, para corriente alterna, superheterodino, con onda corta y normal

250 PTAS.

Pida detalles y demostraciones al
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ARAGON:

RADIO AFICIONADO

ESPOZ Y MINA, 26 dpldo. (esquina a Santa Cruz)

Sucursal en HUESCA: Coso Galán, 43

Aparatos de Cine Sonoro
"PIONIFILM" Radio Magaldi
GERONA

CROSLEY - RADIO

El más dulce cantor del aire

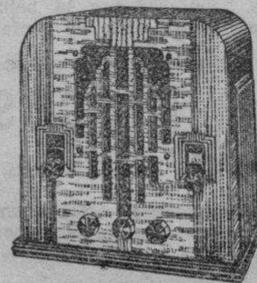
MODELOS 1935

Ondas largas y extra-cortas

Representante general para Aragón:

A. MARTINEZ BLANCO

SAN JORGE, 23.-Teléfono 33-68



Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

LOS TEATROS Y LOS CINES

TEATRO CIRCO

"SIETE COLORES". — (ESTRENO)

La mayor novedad de esta obra consiste en su montaje, que es el del escenario giratorio, que por primera vez tuvimos ocasión de conocer en Zaragoza con otra operita — "La posada del caballito blanco". Pero en "Siete colores" ese escenario tiene mayor diámetro, para hacer posible la mutación rápida de los más diversos decorados, algunos bastante complicados. El público que ayer asistió al estreno, que se celebró en la función de tarde, no debió salir muy convencido de las ventajas de tal escenario, por cuanto debido a su complicada instalación, o a que ésta se hizo demasiado tarde, hubo de comenzar tarde la representación, y que ésta se desarrollara con alguna lentitud, a causa, precisamente, de las mutaciones. No obstante, el público aplaudió en un principio la relativa modernidad del procedimiento escénico y algunos cuadros muy vistosos, entre ellos el telón que representa la calle de Alcalá de noche, con las iluminaciones y las luces de los tranvías y los "autos".

El libro de "Siete colores" es por su asunto, y especialmente por sus situaciones, bastante inocente; al menos para los paladares españoles; pero Antonio Paso lo ha salpimentado en su adaptación con la proverbial gracia madrileña, dándole fluidez y alegría al diálogo.

La partitura, del famoso compositor austriaco Jean Gilbert, no tiene realmente números de gran relieve, pero es toda ella de fáciles y agradables melodías, predominando los valores graciosos y elegantes.

Con esta obra hacía su presentación Estrella Rivera, la joven, bella y notabilísima tiple que tan grato recuerdo dejó en Zaragoza de su actuación con una Compañía de zarzuela. En esta nueva modalidad artística la voz y la gracia expresiva de Estrella encajan maravillosamente, si bien en "Siete colores" no tiene ocasión de lucir todas sus facultades de cantante.

Aurora Sáiz, la bellísima y gentil vedette, se hace admirar en la personificación del "sprit" y la frivolidad de la opereta.

Graciosísimos en todo momento Joaquín Valle y el veterano Anselmo Fernández. Bien en su papel de galán elegante Roberto Rey. Juan Rollán se hizo aplaudir en su única intervención: la canción que interpreta desde un palco del teatro.

Disciplinadas las vicetiples y las "girls".

PABLO CISTUE DE CASTRO GACETILLAS

HOY TENDRA LUGAR EL ESTRENO DE "CHU CHIN CHOW"

Cinema Goya. — Se trata de la realización de un delicioso cuento de "Las mil y una noches", titulado "Alí Babá, o los cuarenta ladrones". La suntuosidad de la película raya en los límites de lo inconcebible, y los vestuarios son de una propiedad que asombra.

La "estrella" de esta película es la deliciosa Anna May Wong, que tantos admiradores tiene en nuestra ciudad.

EL PUBLICO SIGUE APLAUDIENDO A JOAN CRAWFORD Y A SU FUTURO ESPOSO, FRANCHOT TONE

Cinema Alhambra. — La labor que realizan ambos artistas en la película "Así ama la mujer" puede incluirse entre las mejores.

La belleza, la elegancia y simpatía de Joan Crawford se imponen, y el público tiene que rendirse a los encantos de la "Venus de Hollywood".

El próximo viernes tendrán ocasión de deleitarse con la bellísima Kay Francis, en unión del genial Ro-

nald Colman, en la película "Su último pecado".

"COCAINA", DOCUMENTO GRAFICO DEL TRABAJO DE LOS CONTRABANDISTAS EN DROGAS

Cinema Actualidades. — El tráfico de estupefacientes es la base de este documental que, con el título de "Cocaína", se proyecta actualmente en el Cinema Actualidades.

Los traficantes en la "cocó" se valen de mil subterfugios para intentar que la droga pase de uno a otro país; pero han de enfrentarse con los carabineros, que ponen todos los medios a su alcance para impedir las maniobras.

Con dicha cinta se proyecta Pathé Journal, con los últimos acontecimientos ocurridos en el mundo.

CARTELETA

Teatro Circo. — Compañía de opereta Romero-Fernández Shaw.

A las seis y media, "La casa de las tres muchachas".

A las diez y media, "Siete colores".

Aristocrático Salón Doré. — "¡Vaya niña", por Telma Tood y Stanley Lupino. (Estreno).

Cine Victoria. — Salón de noche "Charlie Chan, en Londres", por War-

ner Oland, y "Hay hombres de suerte", por Pat Peterson y Herbert Mundin. (Estrenos).

Hotel Universo & Cuatro Naciones. — Servicio especial para Banquetes, Bodas y Lunchs. Pida presupuesto.

Monumenal Cinema. — Conde Aranda, 32. Sesión continua desde las cinco. "Dos noches", en español, y "La heroica ilusa".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Así ama la mujer", por Joan Crawford, Franchot Tone y Gene Raymond. Hablada en español. Sesión continua desde las cinco.

Cinema Actualidades. — Sesión continua de doce de la mañana a una de la madrugada. Butaca, una peseta. Pathé Journal, Cocaína y Un rincón de Islam.

Frontón Cinema. — Cinco Marzo, 3. "La maternal", por Madeleine Renaud. Hablada en español. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Chu Chin Chow, o Alí Babá y los cuarenta ladrones", por Anna May Wong. Sesiones a las cinco, siete y once.

NOTAS TAURINAS

EL FESTIVAL PARA EL DOMINGO

Todo quedó arreglado. Lo que la gripe des hizo lo rehace la voluntad de los organizadores del festival taurino a beneficio de los picadores y banderilleros de Zaragoza, con destino a un fondo para sostener su vejez.

No vinieron unos toreros y vendrán otros no menos afamados.

Lorenzo Franco y Manuel Navarro, en nombre de sus compañeros zaragozanos, fueron a Madrid y comunicaron que vendrán a torear Bernardino Muñoz "Carnicerito de Málaga"; Antonio Labrador, el gran torero aragonés; Luis Morales, que tan excelentemente quedó en fiesta análoga el año pasado, y Manuel Díaz "Torerito de Málaga".

Con ellos alternarán los novilleros zaragozanos Lázaro Obón y Paco Bernál.

El cartel queda sencillamente magnífico.

Hablaremos de él en días sucesivos.

HA REGRESADO PEPE MONTAÑES

Regresó a Zaragoza el novillero Pepe Montañés, que ha estado en los campos de Salamanca entrenándose para la ya inmediata temporada.

Montañés toreará en Madrid este mes, y luego actuará en Cuenca, Murcia, Manresa y Lérida.

También está comprometido para torear en la plaza zaragozana, y seguramente actuará en Barcelona y Valencia.

EN LORCA

El día 17 habrá novillada en Lorca. Torearán cuatro novillos de don

Bernardino Jiménez Pepe Canet y Damián Ramón.

¿QUIEN ES CURRO FRIJONES?

Nos hablan de un torero gitano de clase excepcional, apodado Curro Frijones.

Nos hablan que incluso la Empresa de Madrid desea presentarlo inmediatamente, para doctorarlo mediada la temporada.

Debutará en el ruedo madrileño el 30 de mayo.

Esperemos.

HABLAN DE OTRA ALTERNATIVA

Han llegado a nosotros noticias de que se pretende dar la alternativa a Miguel Cirujeda en las ferias de San Fermín o en las corridas de la Serrana Grande donostiarra.

¿Qué hay de ello?

PUBLICACIONES

"LA DEFENSA COMERCIAL", NUMERO EXTRAORDINARIO

Con motivo del XXX aniversario de la fundación de la Asociación de Comerciantes de Ultramarinos, Comestibles y Similares de Zaragoza, su órgano oficial, "La Defensa Comercial", ha publicado un magnífico extraordinario.

Inserta, entre otros, los siguientes originales:

"A vosotros me dirijo", Juan Antonio Burillo; "La peseta de plomo", Arturo Román de Céspedes; "¡Trabajadores de la distribución, uníos!", Santiago Román; "Nuevos tiempos, nuevos modos", M. Sáiz; "La organización y las organizaciones", Tomás Martí; "Selección y depuración", Antonio Escudero Alvarez; "Murmuraciones", El Caballero Amigo; "Incoherencia gremial", D. Calonge; "En el XXX aniversario", Mariano Garay; "Acto fraternal"; "Al cumplir treinta años", Mariano Marraco; "Presente y porvenir de Mutua Comercial Aragonesa", Federico Alvarez; "Sobre Mutualidades", Eduardo Cativiela; "La Sección de Socorros Mutuos", Modesto Condor.

El admirable criterio artístico que ha presidido la confección de este número extraordinario, su espléndida presentación, su interesantísimo contenido constituyen un nuevo éxito de "La Defensa Comercial", por el que felicitamos gustosos a su Redacción.

cias, etc., el emplazamiento de las estaciones fuera el adecuado, para que sus ondas, como una tupida red, entrecruzándose unas con otras, cubrieran nuestro mapa.

Seguramente este objetivo estará cumplido, pero para los que conocemos las necesidades de Aragón, tan pocas veces atendidas, y además de conocerlas, las sentimos, la solución que se da deja a Zaragoza y a Aragón, una vez más, sin medios para desarrollar esa vida fecunda, activa, dinámica y generosa que ansía, y a la que tiene perfectísimo derecho.

Aragón necesita en su capital una estación que sea el aliento, el alma de sus aspiraciones y de su cultura regional.

Las otras estaciones creadas con el adjetivo de regionales no pueden sentir nuestro Aragón, ni la grandeza de éste se puede abandonar a la interpretación ni al cuidado de las demás.

Aragón, con toda su potencia y toda su vitalidad, con todas las características que lo convierten en un núcleo geográfico de vigorosa personalidad, necesita la estación de radio que lo interprete y que lo aliente para realizar su misión.

Venga, pues, la estación oficial que Aragón se merece, o, si no, se autorice a la estación que actualmente funciona en nuestra ciudad para que emita con la potencia necesaria y sus ondas lleguen a todos los rincones aragoneses, para que el arte y el pensamiento aragonés lleguen a diario hasta el pueblecito más humilde de Aragón.

Aunque mucho nos tememos que, como siempre, nos quedaremos sin nada. Aragón, que sabe de trabajos y de sacrificios, no sabe, por lo visto, cuando llega el caso, pedir con la energía o la habilidad con que piden otros.

Así nos luce el pelo y así se va empequeñeciendo este Aragón.

LORENZO CAVERO

Estaciones españolas de pequeña potencia

ONDA DE 2011 METROS, 1.492 KILOCICLOS

- Santiago, E. A. J. 4.
- Pamplona, E. A. J. 6.
- Málaga, E. A. J. 9.
- Zaragoza, E. A. J. 10.
- Alcoy, E. A. J. 12.
- Palma de Mallorca, E. A. J. 13.
- Granada, E. A. J. 16.
- Murcia, E. A. J. 17.
- Sabadell, E. A. J. 20.
- Melilla, E. A. J. 21.
- Gandía, E. A. J. 23.
- Córdoba, E. A. J. 24.
- Burgos, E. A. J. 27.
- Bilbao, E. A. J. 28.
- Alicante, E. A. J. 31.
- Tarragona, E. A. J. 33.
- Gijón, E. A. J. 34.
- Badalona, E. A. J. 39.
- La Coruña, E. A. J. 41.
- Lérida, E. A. J. 42.
- Santa Cruz de Tenerife, E. A. J. 43.

- Abacete, E. A. J. 44.
- Cerda, E. A. J. 46.
- Valladolid, E. A. J. 47.
- Vigo, E. A. J. 48.
- Manresa, E. A. J. 51.

ONDAS DE 200 METROS, 1.500 KILOCICLOS

- Reus, E. A. J. 11.
- Castellón de la Plana, E. A. J. 14.
- Logroño, E. A. J. 18.
- Huesca, E. A. J. 22.
- Tarrasa, E. A. J. 25.
- Antequera, E. A. J. 26.
- Alcalá de Henares, E. A. J. 29.
- Onteniente, E. A. J. 30.
- Santander, E. A. J. 32.
- Villanueva y Geltrú, E. A. J. 35.
- Játiva, E. A. J. 36.
- Linares, E. A. J. 37.
- Gerona, E. A. J. 38.
- Pontevedra, E. A. J. 40.
- Denia, E. A. J. 45.
- Toledo, E. A. J. 49.
- Las Palmas, E. A. J. 50.

LA CASA DE LOS DISCOS V. PELAYO

Discos-Gramolas-Electricidad.—Sección de juguetería.—Representante oficial de PHILIPS.—Acreditada Casa para cambio de discos Plaza de Lanuza, 3 (Mercado)

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital Ptas. 20.000.000'00

Reservas " 4.710.000'00

BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

TIPOS DE INTERES

CUENTAS CORRIENTES a la vista 1'50 % anual

IMPOSICIONES A PLAZO

A tres meses 3'00 % "

A seis meses 3'60 % "

A un año 4'00 % "

CAJA DE AHORROS

Intereses 3 por 100 anual

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

CASA CENTRAL: ZARAGOZA COSO, número, 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

POLIORAMA DEPORTIVO

Comentario a la jornada futbolística del domingo

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Betis	14	10	2	2	23	12	22
Madrid	14	9	1	4	35	20	19
Oviedo	14	8	1	5	40	29	17
Athlético B.	14	7	2	5	41	20	16
Barcelona	14	6	3	5	34	29	15
Athlético M.	14	5	4	5	26	32	14
Sevilla	14	6	1	7	27	24	13
Español	14	6	1	7	13	38	13
Valencia	14	6	0	8	21	30	12
Racing	14	3	3	8	20	28	9
Arenas	14	3	3	8	14	36	9
Donostia	14	4	1	9	17	33	9

Todo lo que le faltó al Madrid de alma y de coraje en su juego lo puso su rival regional, el Athlético, para conseguir nivelar un encuentro que el desgraciado accidente de Mendax y la mayor clase de su adversario lo habían desnivelado. Únicamente por eso puede aceptarse como justo este empate del Estadio Metropolitano, donde el equipo campeón de España, en un partido que se le había puesto bien fácil, dejó escapar una magnífica ocasión de sacar todo el provecho al empate que en esos mismos instantes se producía en Sevilla, donde el Betis se dejó inesperadamente un valioso punto en casa.

Con razón siempre que hablamos del Español sacamos a relucir que es el equipo desconcertante por excelencia en esta temporada. El domingo hizo otra de las suyas al faltar estrepitosamente ante su público, frescos aún los laureles de su hazaña en San Mamés. No tiene enmienda este Español irregular, que al sucumbir frente al Betis ha hecho el gran favor al equipo sevillano de quitarle de posibles inquietudes por una proximidad que pudo haber tenido con la zona peligrosa, si no se hubiese producido tan oportunamente este su primer tiempo fuera.

Nadie podía suponer que el Betis fuese ahora a dejarse en casa una pequeña parte de la ventaja que llevaba al Madrid. Numéricamente sigue siendo la misma, pero no hay que olvidar que en esta jornada, aun sin desplazarse el Madrid, actuaba fuera de Chamartín, mientras el Club sevillano jugaba en su terreno. No sé a quién leimos, cuando lo que los sevillanos dieron en llamar la final de la Liga, hace una semana, que los dos equipos en aquel encuentro tan duro y competido, habían quedado un poco "sonados" y que acusarían, probablemente, el esfuerzo de esa contienda. El Madrid, al que podemos seguir mejor, desde luego lo acusa, y el Betis posiblemente también, si juzgamos por su marcha poco brillante de sus últimos partidos, que ha culminado con este pobre empate a cero.

Dijimos que era mal partido para el Barcelona el de San Sebastián. Lo sucedido lo ha confirmado. A los Clubs en peligro de descenso es difícil ganarles en casa. La buena moral y las ilusiones del Barcelona nada han podido ante la desesperación del Donostia, que, sin necesidad de sus ingleses, se ha llevado dos puntos espléndidos, que si no le aclaran el horizonte valen mucho, sobre todo si tenemos en cuenta que el Arenas no pudo en Ibañeta más que empatar con el equipo catalán.

Las esperanzas del Oviedo de aprovechar el menor descuido del Betis y el Madrid para producir este año la gran sorpresa de conquistar el título de campeón liguero, se mantienen intactas por su último triunfo. No ha existido la menor sombra de duda sobre la superioridad de los asturianos, vencedores sin apuros de un Racing cántabro al que se le ponen cada vez peor las cosas.

Aunque hubo un momento en la segunda parte que el tanteador llegó a registrar un empate a uno en San Mamés, no se dió esta vez la sorpresa de una jornada parecida a la de la última semana. La eficacia en el disparo de Iraragorri enderezó nuevamente el partido y ya todo frías placidez hasta el final, pudiendo así el Athlético bilbaíno, a expensas del Valencia, ascender a un cuarto puesto,

que lo había perdido de momento con aquel bien inesperado tropiezo de su última tarde ante el Español.

SEGUNDA DIVISION. — PRIMER GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Celta	14	9	2	3	44	21	20
Valladolid	14	8	2	4	41	21	18
Sporting	14	7	2	5	23	31	16
Stadium	13	6	2	5	27	29	14
Nacional	14	6	2	6	25	26	14
D. Coruña.	14	3	4	7	14	27	10
Baracaldo.	12	4	1	7	13	21	9
R. Ferrol.	13	2	3	8	11	42	7

Aunque estaba decidido quiénes eran los dos equipos que se clasificaban para la ronda final de los seis que han de luchar para el ascenso a la primera división, tenía el partido de Vigo una importancia enorme, porque la fórmula de la Nacional, que da validez a los resultados obtenidos entre sí por los equipos clasificados, se le concedía. Precisamente el Celta y el Valladolid son los dos vencedores de su grupo y el encuentro revestía, por lo tanto, la trascendencia de empezar mejor o peor en la otra competición. El Celta, que ya triunfó en Valladolid, logró mejorar su magnífica posición con una victoria en casa, pero no sin que el equipo vallisoletano defendiera magníficamente sus posibilidades en un durísimo encuentro con cuatro jugadores expulsados —dos por cada bando— y en el que el Valladolid llegó a llevar dos tantos de ventaja.

Anuncios económicos

VENTAS

VENDO armario de luna y de comedor, perchero, mesa comedor, camas pequeñas, somier Numancia, 37 pesetas. Gramola, 30 discos, 50 pesetas, o cambiarla por lo que convenga. Arriendo gramófonos. Mayor, 47, pral., puerta número 3.

VENDO 160 butacas en buen estado, para cine o teatro. Cine Ambos Mundos. Epila.

CAMIONETA Chevrolet, modelo 32, en buen estado, y coche cerrado, modelo 29, cuatro puertas Chevrolet, venlo Manuel Domínguez. Epila.

VENDO hermoso plano, montura caballo, seminueva, rebajando un cinco por ciento en lo justipreciado. Razón, L. Plana. Mercería. Plaza Carbón.

BONITO negocio: Por 5.000 pesetas doy máquina plisar, bordar, especial, festón, incrustación y dos de vainas. Igual vendo las seis separadas. Plaza San Cayetano, 1.

SE VENDE una camioneta Chevrolet, seminueva. Se dará barata. Camino San José, núm. 13.

SE VENDE coche de niño. Darán razón, Coso, 104, portería.

PERDIDAS

PERRA de caza, blanca, mosqueada, perdida 1.º marzo, noche, suplico devuelva Alcalá, 18. Se gratificará. De lo contrario, se pedirá por hurto.

QUIEN haya perdido llavero con varias llaves puede pasar a recogerlo, acreditando ser su dueño, calle Zuda, 6, cuarto, de doce a una y media.

VARIOS

OPORTUNIDADES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primer. C. I. J. C. A.



El notable boxeador aragonés Luis Soria, cuya reaparición, anunciada para el sábado venidero sobre el ring del Frontón Cinema, es esperada con gran interés por la afición local.

El resto de la jornada apenas interesaba en este grupo. Victoria sin necesidad de emplearse a fondo del Sporting gijonés sobre el Nacional y con vistas a la puntuación conjunta un meritorio punto fuera de casa del Stadium avilesino, que logró vencer en su campo al Deportivo coruñés.

SEGUNDO GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Osasuna	12	9	1	2	31	19	19
Sabadell	12	6	3	3	22	22	15
Zaragoza	12	6	2	4	30	17	14
Gerona	12	4	4	4	12	15	12
Unión	12	2	5	5	19	29	9
Badalona	12	3	2	7	16	28	8
Júpiter	12	1	5	6	12	22	7

La semana pasada se liquidó en este grupo el pleito de la clasificación. Lo ganaron el Osasuna y el Sabadell, que van al tantas veces mencionado torneo de los seis, en el que no puede ser mejor la situación del equipo navarro al contar por sus dos victorias sobre el Sabadell con cuatro puntos. En esta jornada última no había más que un partido de relativo interés. Nada suponía para la clasificación. Nos referimos al encuentro de Zaragoza, que terminó con una amplia victoria de los aragoneses.

En Cataluña, de los dos partidos que allí se jugaban, uno tenía trascendencia para el confuso asunto de la promoción regional, que el Gerona ha prestado de relieve con su reclamación a la Nacional, fallada en estos días con una fórmula ambigua que no deja las cosas resueltas. En fin, que esto originó una lucha enérgica en el terreno del Júpiter, con empate a uno, mientras el Badalona, con facilidad y sin pasión, se deshacía del Unión iraníes.

TERCER GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hércules	14	10	2	2	32	13	22
Murcia	14	7	3	4	24	21	17
Levante	14	5	6	3	27	18	16
Elche	14	5	4	5	22	24	14
Gimnástico	14	6	1	7	23	20	13
Recreativo	14	6	1	7	22	22	13
Ma'acitano.	13	5	2	6	27	27	12
S. la Plana.	13	1	1	11	6	36	3

En este grupo se jugaba una final por el segundo puesto. Disponía el Murcia de la doble ventaja de jugar en su campo de la Condomina y de bastarle el empate para clasificarse. Le han hecho falta las dos cosas para eliminar al Levante, que con ánimo bien templado no se ha rendido hasta el último momento, sin dejar paso franco ni mucho menos.

Hércules, como prevíamos, fue

a perder a Granada. No le interesaban los puntos del encuentro al estar ya clasificado y su equipo plagado de reservas se dejó ganar con tranquilidad por el Recreativo granadino. En Valencia no le dió cuartel el Gimnástico al Elche, derrotándole con bastante amplitud.

El Arenas, local, de viaje

Teniendo el Arenas que desplazar-se el domingo próximo a Bilbao y Santander, se admiten plazas para dicho viaje, con detalles en secretaría, en el domicilio del Club, plaza Constitución, 5, principal.

Deporte escolar

Entre los festivales organizados por la F. A. E. C. para celebrar la fiesta de su Patrón, hay campeonato de tracción de cuerda.

La inscripción para participar en éste es completamente libre, estando constituido cada uno de los equipos, necesariamente, por seis individuos y un voceador. Los premios son importantes.

También se ha organizado una carrera ciclista, que se celebrará en el velódromo de Torrero el día 9 del actual.

Se invita a todos los estudiantes a colaborar en ambas pruebas deportivas.

Las inscripciones, en la Casa del Estudiante, de siete a ocho, Independencia, 32, cuarto derecha.

Los deportes en el extranjero

ROMA. — La última jornada del campeonato italiano ha dado estos resultados:

- Pro Vercelli, 2; Fiorentina, 1.
- Roma, 4; Nápoles, 0.
- Triestina, 1; Ambrosiana, 1.
- Juventus, 4; Sampierdarena, 0.
- Lazio, 2; Bolonia, 1.
- Alejandro, 3; Torino, 0.
- Brescia, 1; Milán, 0.
- Palermo, 3; Livorno, 0.

Hay que destacar la derrota del líder del campeonato, el Fiorentina, que ha sido por el colista Pro Vercelli. A pesar de ello sigue en cabeza el Club de Florencia, con 27 puntos. A continuación van clasificados el Juventus, 26; Ambrosiana, 25; Roma, 22; Lazio, 21; Triestina, 20; Alejandro, 19; Nápoles, 18; Bolonia, Brescia y Palermo, 17; Torino y Milán, 15; Sampierdarena, 11; Livorno, 10, y Pro Vercelli, 8.

LONDRES. — Los resultados de los partidos de cuartos de final de la Copa de Inglaterra fueron:

- Sheffield Wednesday, 2; Arsenal, 1.
- Everton, 1; Bolton, 2.
- West Bromwich, 1; Preston, 0.
- Burnley, 3; Birmingham, 2.

PARIS.—Los encuentros corres-

pondientes a los cuartos de final de campeonato de Francia han dado estos resultados:

- En El Havre: Rennais, 1; Rouen, cero.
- En París: Red Star, 2; Sete, 0.
- En Lyon: Marsella, 3; Sochaux, 0.
- En Estrasburgo: Fives, 2; Metz, 1.

MILAN.—Sobre un recorrido de 150 kilómetros se disputó el Criterium de apertura. Triunfó Piubellini, en 4 horas. 43 m., a una media de 33'610, seguido de Olmo, Masalati, Bailo, Morell, Canadessi, Andretta, etcétera.

NIZA.—Se disputó la carrera Sabida Mont Agen, con participación de setenta corredores de todas las naciones. El recorrido era de 36 kilómetros. La superioridad de Barral fué manifiesta desde los primeros momentos. Se puso en cabeza y llegó a la meta destacado más de 200 metros de sus seguidores. Empleó el vencedor una hora 22 m. 8. 3 quintos. Bate el record de la carrera, que tenía en 1 h. 25 m. 15 s. 2/5. Le siguieron Ferrando, Nemi y Giordgetti.

PARIS.—Se disputó una carrera ciclopedestre sobre 16 kilómetros. Venció Peuziat, en 32 m., seguido de Dossat.

AMBERES. — La clasificación de los Seis Días Ciclistas de Amberes sigue dando el primer lugar a la pareja Charlier-Deneef, seguido de Willat-Amerlinck, Loncke-Buysse, Van Bloken-Van Bunchenangen.

PARIS. — En la acostumbrada reunión ciclista dominical del Velódromo de Invierno se registraron estos resultados:

Prueba de 100 kilómetros tras moto: primero, Lacquehay; 1 h. 28 minutos 6 s.; segundo, Wams, a 500 metros; tercero, Grassin; cuarto, Cavernini; quinto, Paillard.

En una rueba Omnium, Richard y Lemoine vencieron a Magne y Le Graves, por dos victorias a una.

MILAN.— Se ha reunido la Federación Italiana de Ciclismo para tratar, sobre todo, de la Vuelta a Francia y de los Campeonatos del Mundo. Nada se acordó en firme sobre estas cuestiones. Se destituyó a Girardengo de su cargo de consejero técnico, y se impuso una multa al corredor Olmo por abandono injustificado en el Criterium de Niza.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS
Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

Para abonar bien
SULFATO DE AMONIACO
20/21 % de nitrógeno
MAS BARATO — MAS NITROGENO — MAS COSECHA

S. A. AZAMON.—ARLABAN, 7 MADRID
VALENCIA Pintor Sorolla, 39
ZARAGOZA Coso, 104, pral. izqda.

GUÍA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRAGO
RINON Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

CIRUGIA INFANTIL

DR. M. SUAREZ
Profesor de la Facultad de Medicina
Medicina y cirugía infantil
Independencia, 20. — Teléf. 15-78
ZARAGOZA

PULMON Y CORAZON

Dr. ALLOZA
Profesor de la Facultad de Medicina
ENFERMEDADES DEL PECHO
ENFERMEDADES DEL CORAZON
De 10 a 12 y de 3 a 5
COSO, 110, pral. Teléf. 33-48

OSTEAL

PODEROSO RECONSTITUYENTE
Se prepara en GOTAS,
INYECTABLES y GRANULADO
Laboratorios HERRERA
Ayala, 94 - MADRID

DENTISTAS

IGNACIO ANSUATEGUI
ODONTOLOGO
HA TRASLADADO SU CONSULTA
D. JAIME, 25, PRAL. IZQDA.

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo
Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

Hemorroides, Varices, Ulcera

CLINICA LACAUSTRA
(antigua de la plaza de la Seo)
SE HA TRASLADADO
a Independencia, 6.—Teléfono 17-54
Cura radical, sin operación ni dolor,
de ALMORRANAS, VARICES, UL-
CERAS, ENF. DE RECTO, por
procedimientos científicos modernos
comprobados

GARGANTA, NARIZ y OIDO

Daniel de San Pío
Especialista
GARGANTA — NARIZ — OIDO
Cinco de Marzo, 2. Teléfs. 2844-4567
ZARAGOZA



Usadas, modernas, puede comprar a menos de mitad de precio

Si desea que le arregle bien su máquina de coser de cualquier marca, por antigua que sea, aunque la tenga muy mala o gastada, llévela o avise al verdadero mecánico especializado **ANTONIO PARDOS**, que viene trabajando más de 18 años sin cesar, y le quedará como nueva. Hay piezas sueltas, agujas y demás para todas las marcas del mundo.

PLAZA SAN CAYETANO, NUM. 1
La casa más surtida y económica, en máquinas usadas

Para un buen cliché tipográfico, encárguelo V. en

Fotograbados GOYA

MIGUEL SERVET, 34 -- Teléfono 12-55

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.

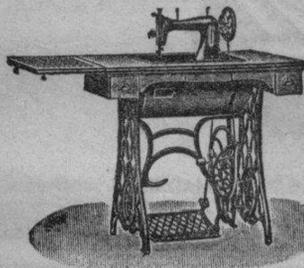
Informes gratuitos. Pídanse al agente

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

COMPRA DE ORO

Compramos toda clase de alhajas y objetos viejos de oro, por estropeados que estén, como también dentaduras usadas, pagando más que nadie. Compramos las monedas de oro a más del doble de su valor. A todas horas se compra en las oficinas "EL OCASO", calle Conde de Aranda, números 22 y 24; teléfono 47-55. Del 3 al 9 de marzo. Últimos días. Avisando se pasa a domicilio.



EXCELLA

para coser y bordar

La más económica y la de más adelantos
Al contado y a plazos

Exposición y venta:
Roda, 14. -- Teléf. 46-14

Verdadera liquidación de todas las existencias por traslado de local

Muebles--Vda. Guerri

Camino SAN JOSE, números 13-15-17

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

SENSACION

CAUSA A TODO EL MUNDO LA

NUEVA MAQUINA DE ESCRIBIR SABATER PORTATIL

TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS

TECLADO UNIVERSAL

BICOLOR — RETROCESO

Lujoso estuche-maleta

Accesorios.

CERTIFICADO DE GARANTIA CON CADA MAQUINA



630 pesetas en veintidós plazos de 30 ptas. al mes
Contado, 10 por 100 descuento

AGENTES OFICIALES DE VENTA

Luis Martínez: Tarazona.
Antonio Royo: Tauste.
Joaquín Chóliz: Luna.
Vicente López: Villanueva Serena.
Emiliano Pallarés: Monegrillo.
Manuel Fandos: Quinto.
Daniel López: Torres.
Isaac Sánchez: Madrid.
Hilario Vesperinas: Berlanga.
Adolfo Orduña: Calahorra.

Angel Cía: Ejea de los Caballeros.
Pascual Buil: Huesca.
Elias Lobera: Soria.
Miguel Mur: Canfranc.
Antonio Franco: Alhama.
Jesús Yagüe: Calatayud.
Angel Burillo: María de Huerva.
Segundo Fernández: Benavente.
Guillermo Martínez: Cintruénigo.
Antonio B. González: Málaga.

URGEN AGENTES EN TODAS LAS PLAZAS DE ESPAÑA

Esta máquina, fabricada exclusivamente para nuestra Casa, se ideó para competir en precio y calidad con todas las marcas de máquinas del mercado mundial. Sus plazos fáciles, estudiados para hacer llegar la misma a todos los hogares, han sido el mayor aliciente al gran éxito alcanzado.

La máquina ideal para
GUARDIA CIVIL
CARABINEROS
OPOSITORES
VIAJANTES

SOLICITE UNA DEMOSTRACION AL DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO,
ALMACENES

Casa SABATER

DON JAIME, 27 ZARAGOZA TELEFONO 2517

IMPORTANTE: LAS CIEN PRIMERAS MAQUINAS QUE SE VENDAN AL CONTADO TIENEN UN DESCUENTO EXTRA DE CINCUENTA PESETAS, SIEMPRE QUE EL PEDIDO VENGA ACOMPAÑADO DE ESTE ANUNCIO.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2^{as}. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts.	0'15
10'01 a 50 "	0'20
50'01 a 100 "	0'30
100'01 a 250 "	0'50
250'01 a 500 "	0'75
500'01 a 750 "	1'00
750'01 a 1.000 "	1'50
1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CALLE ROYO, 13, casa nueva, alquilo piso segundo 115 pesetas, baño, termosifón, lavadero y un local propio garage o taller. El portero informará.

LOCAL de quinientos metros superficie, cerca plaza Magdalena. Razón, Zurita, 4, principal, izquierda.

ARRIENDO, desde el día, hermoso piso principal, agua corriente, electricidad, gas, suelos mosaico, con mucho sol y muy ventilado. Razón, calle Rebojería, núm. 3, despacho.

ARRIENDO piso 2.º, céntrico, nuevo, mucha luz, higiénico, cuarto baño, a familia de buenos informes. 125 pesetas. Hermanos Ibarra, 7, segundo, de once a una. (Travesía de Coso a San Miguel).

SE ALQUILAN grandes locales para industria o almacén. Paseo María Agustín, 115, principal.



ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRÍGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad. Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

ACADEMIA de chéfers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motocicletas con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

IDOMAS. Alemán. Francés. Inglés. Italiano. Latín. Griego. Clases generales y especiales. Precios económicos. Colegio Academia "Estudio". Torre Nueva, 44. Teléf. 41-56.

NODRIZAS

PARA CRIAR en casa o donde convenga, se ofrece nodriza de ocho días leche, de 25 años de edad, casada. Informes: Corresponsal de LA VOZ DE ARAGON. Santalecina (Huesca).

COMPRAS

TRAJOS, alfileros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRASPASOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **TRASPASO** negocio vinos y otros artículos, punto lo más céntrico población, gran local para cualquier negocio, veinte años mismo dueño; si conviene igual admitiría socio. Informes, Mayor, 51, segundo izquierda.

DOR AUSENCIA forzosa traspaso carbonería bien aparroquiada, céntrica y de poco presupuesto. Daré barata. Calle Gastón, núm. 1.

TOMARIA traspaso o arriendo salón para cine en pueblo importante de esta región. Escribid a F. G., Escuelas Pías, 10 y 12, tienda. Zaragoza.

TRASPASO espléndido bar, admirablemente presentado, servido por señoritas, muy céntrico, junto calle Alfonso, muy aparroquiado, excelente asunto, con habitación. Santiago, 33, bar, de tres a siete.

HUESPEDES

SE DESEA un huésped, pensión completa o solamente para dormir, según convenga, gabinete independiente, bien ventilado. Razón, Comandante Repollés, 16, entresuelo derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

EN CASA particular se desean dos o tres huéspedes, habitaciones amplias con balcón a la calle. Espos y Mina, 9, segundo, letra C.

SE DESEAN huéspedes fijos honorables. Razón, 4 de Agosto, 7 y 9, 1.º izquierda.

SEÑORA viuda tomaría dos huéspedes fijos en espaciosa habitación dos camas, balcón calle, sol, mucha limpieza; inmejorable trato; pensión 4'50. Mayor, 46, segundo izquierda.

FINCAS

Agencia España

Compraventa fincas rústicas y urbanas, pisos, colocación capitales. Agencia España. Fuencalra, 2. Teléf. 46-99.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE VENDE finca con casa de dos plantas, hotel moderno, todo confort y terreno jardín. Darán razón, Arias, núm. 4. Delicias.

SE VENDE casa nueva, calle Fleta, núm. 6 (Delicias), sol, agua, renta 4.000 pesetas, construcción ladrillo, hierro, cemento; facilidades pago. Razón, Independencia, 21, primero, izquierda, nueve a once mañana, cuatro a seis tarde.

VENDO casa cerca plaza Magdalena; da 200 pesetas mes. Se puede adquirir por 13.500 pesetas. Ramón y Cajal, 62, segundo izquierda.

TOMARIA 20.000 pesetas sobre hipoteca edificio en esta localidad. Razón: Valencia, 6, primero, izquierda, de 3 a 6.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

NECESITAMOS representantes para artículos gran consumo en las provincias de Zaragoza, Huesca y Teruel. Dirigirse a J. Pueyo, Castelar, 5 (Camino San José). Zaragoza.

EL SEÑOR profesor Aren 3, rue des Poetes, Beziers (Francia), busca representantes honrados para vender productos sin competencia para destruir las ratas y toda clase de gusanos e insectos de la agricultura. Son dos maravillosos descubrimientos de utilidad pública. Muestras por correo certificado con giro de pesetas 20.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

DEMANDAS

OFRECESE joven auxiliar oficina, impuesto en contabilidad y mecanografía. Buenas referencias. Razón, L. J., Administración de este periódico.

SE OFRECE persona con informes, tres horas de trabajo, dos pesetas. Razón, calle Mayor, núm. 64 principal.

SE OFRECE joven de 20 años para mozo de almacén o cosa análoga. Razón, Ciprés, núm. 4, tercero derecha.

MECANICO con 15 años de experiencia y con inmejorables informes se ofrece para garage en la capital o en pueblo. Roque Serrano, Armas, 120, entresuelo, segunda puerta.

OFICIAL de peluquería, sabiendo su obligación, se ofrece. Castelar, 21, panadería. (Barrio San José).

SE OFRECE, para portería o cosa análoga, señora viuda, sabe leer y escribir, con hijos de 16 y 14 años, que los emplearía en cualquier cosa. Razón, Coso, 43 y 45, piso cuarto, o Coso, 146 y 148, entresuelo, bajo.

SE OFRECE para doncella, sabiendo su obligación, joven de 20 años, con buenos informes. Razón, Zurita, 9, quinto izquierda.

JOVEN 29 años, buena cultura y con personas de garantía, aceptaría empleo de ordenanza, cobrador, escribiente o cosa análoga; lo mismo administraría fincas o trabajaría a la comisión algún importante y exclusivo artículo. Dirigirse por escrito al Apartado Correos 70. Zaragoza.

APRENDIZ barbero, bastante adelantado, necesita colocación para donde le salga. Pocas pretensiones. Dirigirse a Ignacio Castán Navarro. Agüero (Huesca).

SE OFRECE oficial barbero, sabiendo la obligación. Sin pretensiones. Informes, Larraz, 47, tercero (barrio Venecia). D. Coarasa.

VIUDA con una hija e hijo desean portería. Buenos informes. Armas, 113, tercero.

SE OFRECE buen oficial carpintero, con buenos informes, para donde le salga, habiendo trabajado en capital y pueblos. Pocas pretensiones. Dirigirse a Lorenzo López. Agüero (Huesca).

MODISTA a domicilio se ofrece. Precios módicos. Antonio Pérez, 19, tercero.

SE OFRECE soltera formal, de 38 años, para oficina, limpieza, despacho o cosa análoga, o para ama seca, dentro o fuera de la población. Para informes y tratar, Organo, número 3.

OFRECESE persona formal, casado y con solvencia para administrador o cobrador de fincas urbanas; pretensiones módicas. Informarán, calle del Temple, 23, tienda.

SE OFRECE encargado de negocio o representante, habiendo estado al frente de un negocio once años y de una Cooperativa de esta plaza doce, como puede justificarse. Informes y garantía, Miguel de Ara, 33, principal y Escuelas Pías, 16.

SE OFRECE ayudante de albañil, 19 años edad, sabiendo su obligación. Buenos informes. Para la capital o fuera. Escobar, 7, entresuelo.

JOVEN mecánico, dos años oficio, desea colocación en el oficio o cosa análoga. Razón, Sobrarbe, 22, tercero izquierda.

SE OFRECE matrimonio joven para porteros, estando el hombre todo el día en casa. Dirigirse, calle Comandante Repollés, 12 y 14, tercero (sólo por la habitación).

SE OFRECE una señora viuda, con informes, para señor solo o sacerdote, para dentro o fuera de la capital. Razón, Casta Alvarez, 97, piso primero izquierda.

SE OFRECE dependiente de comercio para papelería o ultramarinos, o ayudante para representaciones. Informarán, Coso, 86, tienda.

SE OFRECE tornero muy práctico, trabajo en serie piezas de automóvil y toda clase de fabricación. Antonio Gálvez, Alagón.

CONTABLE práctico se ofrece, por horas o fijo, para fuera o capital, sin pretensiones Santa Cruz, núms. 13 y 15, tercero, izquierda.

SEÑORA viuda se ofrece para lo que sea, dormir en su casa. Razón: Zarza, 4, tercero, derecha (frente a San Carlos).

SE OFRECE matrimonio con un niño de seis años, para portería. Razón, Temple, 17, cuarto.

SE OFRECE joven gratis, sabiendo conducir con carnet de conducción, para practicar en garage o taller de reparación, con inmejorables referencias. Informes, Sepulcro, 54, segundo.

MOLINEROS: OCASION

Se venden:	
3 molinos dobles, de 400 mm. L. "DAVERIO"	
1 " " " de 800 " " " "	
1 " " " de 600 " " " "ROBINSON"	
1 " " " de 800 " " " "	

Estos molinos, trabajando en la actualidad, se encuentran en perfectas condiciones de conservación y funcionamiento.

MAQUINARIA DE MOLINERIA NUEVA Y DE OCASION Informarán: Talleres ASENSIO. Paseo Plátanos, 39. Teléfono 44-33

VENTAS

SE VENDE berraco semental, hermoso ejemplar, de 14 meses. Verlo y tratar, paseo Plátanos, 34.

DOR AUSENCIA vendo plano nuevo, buena marca; se da a barato. Razón, Paseo María Agustín, 31, entresuelo derecha.

BALANZA de precisión para laboratorio, seminueva, vendo de ocasión. Camino del Sábado, 18, segundo. De cuatro a seis.

PRESNAS para vino, varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presnas y bombas hidráulicas para aceite. Averly, S. A., paseo María Agustín, 73, Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

CITROEN B-12, conducción interior, cinco plazas, se vende en buen estado. Razón, Garage Pontiac, calle Progreso.

AMASADORAS, hornos presnas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

OCASION: Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de trasego, motores gasolina, bombas centrifugas, maquinaria panaderías, busos para la construcción de compuertas, tajaderas de todas las medidas siempre existencias. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51.



HUEVOS para incubar de fecundidad garantizada y pollitos de un día, de razas puras, sólo los vende la Granja Futur, que lleva quince años de selección y mejora. Antes de comprar este artículo tan solicitado, visiten los gallineros y vean las aves en la granja (calle del Rabaleta, frente a la fábrica del Gas), y vean los nacimientos en la máquina de 1.000 huevos recientemente instalada. Son más caros que los del montón, pero al final son los más baratos. Inscribese en el turno para recibirlos oportunamente, porque no se improvisan como los churros. Razas: Castellana negra, Prat leonada, Leghorn blanca, Rhode Island Red, Wyandotte blanca, Orpington leonada, Plymouth Rock barrada y Sedosa del Japon. Ocas gigantes de Toulouse; patos de Rouen; palomas gigante mallorquina y colipava blanca; falsanes dorados y plateados y pavo: reales, jóvenes y adultos. Incubación y despacho: Cádiz, 6, entresuelo. Teléfono 24-39.

LA CASA "Aceitunas Egea", ofrece la exquisita y sabrosa oliva de Siviñán, belchitana de agua muy rica, nanzanilla Sevillana familiar; precio económico. Venta de bocoyes vacíos. Estébanes, 11 y 13.

RASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, presnas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

Bicicletas ORBEA, G. A. C. RAGA, B. H., EXPRESS, AVION y ESPAÑA. Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía.



Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicleta a precios baratísimos. Ventas por mayor y detall: BLAS LATRE. Coso, 134.—Zaragoza

VENDO plantones chopo lombardos, estacas para viveros Lombardo, Blanquillos y Canadienses. Aurelio Aldonza, en Nájera (Logroño).

PERDIGACHO a prueba, perdiz y escopeta calibre 24, para pólvora sin humo. Conde de Aranda, 51.

VENDO maquina para hacer medias y guantes. Razón, Sobrarbe, 40, principal.

CARPINTEROS: Se vende máquina universal, sierracinta pequeña y herramienta manual para trabajo de carpintería. Se arrienda amplio local. Razón, Democracia, 88, primero.

FORD, dos puertas, cuatro cilindros, moderno, estupendo. Garage Calvo, Zurita, 1.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.000 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

MUNDONGOS: Comprados siempre en esta casa, la más acreditada de Aragón, por recibir las especies en rama y ser molturadas horas antes de servirlos: Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparra", de Hellín, lo más formidable, 16; piñones, 5 kilo; avellana, 4'50; almendra tostada, 4'50. Venta del inmejorable pimentón chorricero. Sopa surtida, '95 kilo; aceite, 1'60 litro; lenteja nueva, 1'20 kilo; alubias, 1'35; garbanzos, 1; bacalao, 2; café, 8'50; chorizo, 5'75; butifarra, 8; salchichón, 10; chocolate, 0'80 libra; galletas, 1'95 kilo; longanizas, 2 pesetas vuelta. CASA EMBID, calle del Pilar, 17. Teléf. 27-13.

VENDO mesa despacho desarmable, color caoba, seminueva, tamaño 14 por 80, siete cajones; un sillón despacho tapizado. Razón, Conde Aranda, 68. Tienda.

MATERIALES usados chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.



¿NO SABE USTED GUILAR? ¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada ACADEMIA PINTO, donde aprenderá de una forma SENCILLA, MODERNA y CORRECTA, por el mínimo precio. SAN FELIX, 8.—ZARAGOZA

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

MEMORIAS DE "UN SECREARIO PARTICULAR"

"ANIMAS EN PENAA..."

Jamás olvidaré la noche del 19 de noviembre de 1933.

De mis retinas nunca, ¡jamás!, se borrarán las caras, los gestos de las personas que "asaltaron" mi despacho...

Fué la más dura de todas las jornadas.

"Vivimos" el 19 de noviembre "febrilmente".

—¿Qué noticias hay de Bollullos?

—¿Hemos "sacado" mayoría en el Viso?

—¿Qué ha pasado en Osuna?

—¿Vamos por delante en Carmona?

Los candidatos, como "almas en pena", me rodeaban y demandaban unas veces con resignación franciscana, otras con altivez y dominio, noticias del curso de las elecciones y del resultado de los escrutinios.

—Llame, llame usted a Marchena.

—Pregunte usted a Paradas...

—¡Haga usted el favor de comunicarse con Morón de la Frontera!!

Yo, rendido, "hecho polvo", con cuarenta y tantas horas sin dormir, procuraba complacer a todos...

Los candidatos, como sonámbulos, iban de un lado para otro...

Los datos que se recibían, ora por teléfono, ora por telégrafo, ora por "propios", eran muy confusos, pero daban la impresión de que la Ceda nos había ganado el "tirón".

Es decir, que la Ceda les había ganado el tirón a "ellos", porque dicho sea en honor a la verdad, y en exaltación del Gobierno Martínez Barrio, que "presidió" las elecciones, y por tanto de mi jefe el gobernador civil señor Díaz Quiñones, "nos" limitamos "nosotros" a cumplir las instrucciones de "aquél", y nada, ¡nada!, se hizo para contener el empuje de las fuerzas de la derecha...

Los republicanos se durmieron y sufrieron las trágicas consecuencias del sueño...

De ellos, exclusivamente de ellos, fué la culpa. El Gobierno, por vez primera, permaneció imparcial, neutral, totalmente al margen de la contienda.

Cuan o por los datos en mi poder estaba descontado el fracaso, varios de los candidatos no se resignaban...

¡Y había que verlos!

¡Las de cosas que hacían y las cosas que decían!

—¡Por Dios, llame usted a Morón!

—Eso no puede ser así... ¡Si las derechas no tienen allí nada!

—¡Esas cifras no pueden ser exactas!

Yo accedía a todos los requerimientos.

—¡Llamaré otra vez!... ¡Pediré rectificación!

Uno de los candidatos de la conjunción, hombre joven y de temperamento muy nervioso, cada vez que se recibía una noticia pesimista daba un salto de la silla en que estaba sentado... y desaparecía de mi despacho...

Y pasaron las horas de la noche y de la madrugada.

Ya entrada la madrugada la esposa del gobernador me obligó a tomar una taza de café...

—¡Por Dios, Feria tome usted algo!... Algo que le conforte... Llévase usted sin tomar nada desde las dos de la tarde, que almorzó...

—Señora, agradecidísimo... ¿pero usted cree que puedo tener gusto para nada? Parece esto un manicomio... ¿Usted sabe lo que es bregar con tres o cuatro candidatos derrotados?

—¡Ah, a propósito de eso!... ¿Sabe usted que debe haberse vuelto loco don X?... ¿No es don X. un señor joven, de regular estatura y grueso?

—El mismo.

—Pues precisamente ahora mismo, cuando salí para decirle al ordenanza que lo llamara a usted para que tomara el café, se me apareció

en el comedor... como alma en pena...

—¿Y qué?...

—Pues que, hincado de rodillas, me dijo: "Señora, de usted depende mi felicidad y la tranquilidad de mi hogar... Tengo cuatro hijos. Hoy mi mujer acaba de dar a luz... ¡Si no soy diputado tendré que pegarme un tiro!

—Muy de don X...

—Figúrese usted... Usted sabe mejor que yo que no me meto en nada. En primer lugar porque yo nada entiendo de estas cosas... y en segundo porque Alvaro, ¡usted bien lo sabe!, no quiere que nada de estas cosas trascienda a casa...

—¿Y usted, señora, qué le dijo?

—Pues como el señor X., llorando como una Magdalena, me dijo que Alvaro, y únicamente Alvaro, podía salvarlo de la tragedia, le dije que le hablaría, y sin asegurarle que mi intervención sirviera para nada... ¡Por mis hijos! ¡Por mi hogar!

¿Se habrá vuelto loco ese hombre?

Y así, así pase la noche del 19 de noviembre de 1933, entre presuntos candidatos derrotados...

¡Un bautizo!...

ENRIQUE FERIA

Sevilla.

BELLEZAS

Pitu González-Alegre Bernardo



Desciende de una noble familia de la imperial Toledo, y tuvo su cuna en Madrid. Todo es en ella aristocracia, depuración, finura. Podría haber sido la Musa, la Princesa de los sueños de un trovador castellano, y pudiera ser el hada madrina de un héroe del aire. Su figurina de porcelana, su tez de nardos, sus ojos claros, serenos, de dulce mirar, como los que un poeta cantó en un madrigal y un pintor immortalizó en los lienzos, y su pelo de oro encuadrarían maravillosamente, lo mismo en los severos salones de las casonas con escudos caballerescos que en las salas isabelinas, con sus arquimesas, sus relojes de bronce; con sus vitrinas, que encierran abanicos y medallas, y con sus espejos y sillerías doradas.

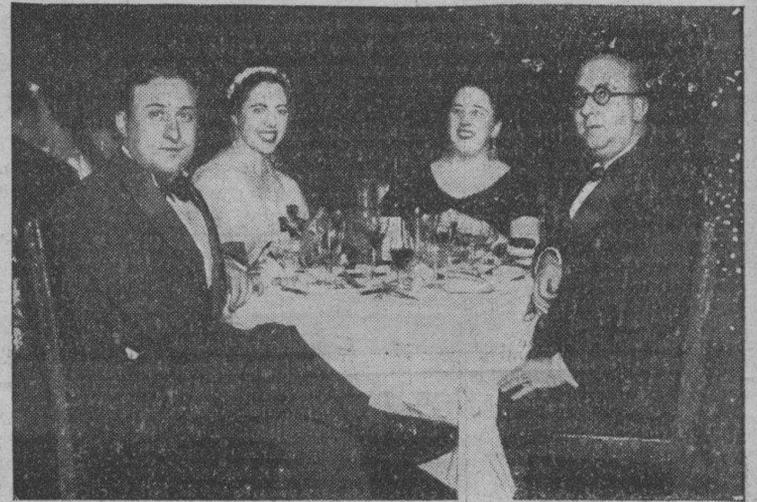
Pero hay en su sonrisa, de inefable encanto, gracia moderna y espiritualidad, abiertas a la luz, al aire, al campo, al cielo; sonrisa pregonera de un optimismo franco, de una vida sana, azul, clara y luminosa.

P. C. DE C.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"

CARNAVALES

EN EL CASINO DE ZARAGOZA



Como todos los años, para Carnaval, el Casino de Zaragoza ofreció la gala de máxima distinción.

Queda evidenciado con estas tres "fotos". Distinguidísimas damas y caballeros relevantes dieron esplendor de elegancia, belleza y selección a la fiesta que hubo en aquellos salones durante la noche de anteaño.

EN MAGALLON

Incendio en una fábrica de compuestos anisados

DOS OBREROS RESULTARON CON QUEMADURAS DE PRIMER GRADO

A las tres de la madrugada del día 3 del actual, y en una fábrica enclavada en las afueras de Magallón, propiedad del vecino don Elías Frago Gascón, se originó un incendio del que resultaron con quemaduras de primer grado los obreros Angel Julio Frago Albary, de 20 años de edad, y Juan Frago Calleja, de 28 años, solteros y ambos naturales y vecinos de la misma localidad.

Según manifestaciones de ambos obreros parece ser que una chispa desprendida del horno donde se estaba verificando una cocida fué a prender en un papel y éste cayó dentro de un pozal que contenía alcohol, prendiendo rápidamente en tan fácil combustible.

Percatados Angel y Juan del pe-

ligro que corría el inmueble si el fuego se propagaba intentaron coger los cubos y sacarlos a la calle, con tan mala fortuna que el líquido se desparramó por el suelo, propagóse a otros recipientes y prendió en las ropas de ambos obreros.

Angel y Juan se vieron precisados a arrojarlos rápidamente a un depósito de agua para contrarrestar los efectos de las llamas, que ya hacían presa en sus ropas.

A pesar de toda esta prevención ambos resultaron con quemaduras de primer grado, según parte facultativo expedido por el médico de la localidad.

A las voces de auxilio que partían de la fábrica acudieron rápidamente fuerzas de la Guardia civil y el vecindario, en masa, quedando sofocado el siniestro a los pocos minutos de haberse producido.

Quedaron destruidos por el fuego 140 litros de alcohol de 85 a 90 grados, dos sacos de anís en grano, dos trajes nuevos, un abrigo, cuatro mantas y una mecedora, calculándose el valor de lo destruido por las llamas en unas dos mil pesetas.

En la práctica de diligencias interviene el Juzgado.

La fábrica donde se ha producido el siniestro se halla asegurada en 34.500 pesetas.

Las últimas referencias acerca del estado de los heridos dicen que éstos mejoran considerablemente.

En principio se creyó que las quemaduras que sufren los hermanos podrían tener graves consecuencias, pero el facultativo dijo ayer que aquéllos están fuera de peligro.

Es comentaron favorablemente el arrojamiento de los obreros para evitar mayores daños en la fábrica.